

Антоний Новгородский

Книга паломник архиепископ Антоний Новгородский

Путешествие новгородского архиепископа Антония в Царьград в конце XII столетия

С Богом починаем сказание мест святых во Цареграде

Благослови, Отче !

Се аз недостойный, многогрешный Антоней, архиепископ Новгородский, Божиим милосердием и помощью святых Софии, иже глаголется Премудрость, присносущное Слово, приидохом во Царьград¹, прежде поклонихомся святей Софеи², и пресвятого гроба Господня две доске целовахом, и печати гробныя, и икону пресвятыя Богородицы, держащую Христа, в того Христа жидовин ударил ножом в гортань, и изошла кровь; а кровьже Господню, изшедшую из иконы, целовали есмя во олтари малом³. Во святей же Софии во олтари кровь и млеко святого Пантелеимона во единой вети не / 16/ смятшися⁴, и глава его, и глава Кондрата апостола⁵, и инех святых мощи, и глава Ермолы и Стратоника⁶; и Германова рука⁷, еюже ставятся патриарси⁸; и икона Спасова, юже послал святей Гермон чрез море без корабля посолством в Рим, и блюдома в мори; трапеза⁹, на нейже Христос вечерял со ученики своими в великий четверток; и пелены Христовы¹⁰, и дароносивыя сосуты златы, иже принесоша Христу с дары волсви; и блюдо велико злато служебное Олгы Руской, когда взяла дань, ходивши ко Царюграду. Городок мал¹¹ есть Цариград на Испиганьской стране¹², по стране Жидов¹³. Во блюде же Олжине камень драгий, на том же камени написан Христос, и от / 1в/ того¹⁴ Христа емлют печати людие на все добро; у того же блюда все по верхови жемчугом учинено. Ту же есть во олtare телега сребряна Константина и Елены, и иных служебных золотых блюд с камением драгим и з жемчугом, и сребряных множество различных, яже износят на службу во всяку неделю и в господския праздники. Ту же есть во олтари вода и приведена по трубам ис колодязей¹⁵; и вне дверей¹⁶ олтаря малаго¹⁷ стоит крест мерный, колико был Христос возвышен плотию на земли¹⁸. И за тем крестом лежит Аньна, иже давала двор свой святей Софеи, на немже и поставлен малый олтарь; и того ради положена бысть ту¹⁹. И от того же олтаря недалече мироносица поют; и стоит пред ними

икона велика пречистыя Богородицы держащи Христа²⁰; и шли слезы от очию ея на очи Христа Бога нашего. И дают воду, иже во олтари, на помазание всем человеком. И оттоле на той же стране церкви есть святого апостола Петра²¹: а в ней лежит святая Феофанида, иже ключь держала святей Софеи; тыя же ключа целуют. Ту же есть во церкви ковер святого Николы висит. Ту же висят Петровых вериг железо вковано²² в золотую икону; на праздник же Петровых вериг целует патриарх и вся люди²³. А оттоле же во другой церкви лежит предний амбон хрустален²⁴, егоже избил верх святей Софеи падся²⁵. От мироносиц же близь, во святей Софии есть гроб **2а** мал детища²⁶ святого Анфиногена: понеже посла Бог по душу Ангела, служащу святому Анфиногену со детищем во церкви. И пришед Ангел Господень во церковь, ста и глаголя Анфиногену: се мя Бог послал по душу отрочища сего, да ю восприиму. И глагола святыи Анфиноген Ангелу: пожди, дондеже скончаю со детищем святую службу сию Богу твоему и моему, творцу небеси и земли, пославшему Сын свой к нам недостойным и многогрешным, на очищение грехов и на спасение душ наших и на пождание обращающимся от грехов и кающимся ко Господеви. И той глагол смиренный слыша Ангел Господень от Анфиногена, восприим послушание, и ста службе его ждый, дондеже скончает жертву. И совершив / 2б/ Анфиноген службу со детищем, и ем за руку детища, и поклонився Ангелу Господню и дав его; Ангел же Господень, приим душу детища, и иде к Богу радуясь и веселясь, и славу возда Богу о спасении души отрочати. И инех же гробов во святей Софии несть развее того. И у того гроба есть кандило палоса с маслом на мрамор и не разбилось; то же место огорожено есть древом, да на не человецы не ступят²⁷. И оттоле же столп есть, идучи ко дверем, святого Григория чудотворца²⁸ обит досками медными: у того столпа явился святыи Григорий; и народ, целующе и, трутся персьми и плещами около столпа / 2в/ на исцеление болезнем; и ту стоит икона святого Григория²⁹; и ту же у столпа на память его празднует патриарх, положив мощи его. И толе же, утвердив и на степени, написан образ Спасов велик мусиею: и у правыя руки не написал палца; а весь написав, рекл писец, зря на нь: Господи, како еси жив был, какоже ты есмь написал! И глас от образа глаголя: а когда мя еси видел? И тогда писец онемев и умре. И той перст не писан, но скован сребрян и позлащен. На стране же дверей стоит икона велика: а на ней написан царь Корлей о софос³⁰, и у него камень драгий в челе, и светит в нощи по святей Софеи. Той же царь Корлей, взял грамоту во гробе у святого пророка Данила³¹, и переписал ю / 2г/ философски, кому же быти царем во Цареграде, дондеже и стоит Царьград³². У царских дверей же³³ есть

медян романист³⁴, рекше наров, в нюже замычют и заключивают царския³⁵ двери; ту же народ накладывают у врат муж и жен, да аще кто будет яд змииный съел или отравление каково, то не может его выняти изо рта, дондеже вся злоба изыдет слинами изо уст.

У олтаря же великаго на левой стране место, идеже глаголал Ангел Господень ко отрочищу: не иду от места сего, дондеже стоит святая София³⁶. На том же месте три иконы поставлены: а на них написано три За/ Ангелы; и множество ту народа Бога молят. И оттоле близь место, идеже миро священное варят иконами ветхими, иже не знати святых; и тем же миром дети крестят. На той же на левой стране горе у терема великаго³⁷ сошита пазуха³⁸ златом; злата же вышло 4 капи³⁹. В велицем же тереме кандил 80, все сребляни; и на праздники Господьския новыя изменяют; а и инех кондил по всей церкви много, а вся сребряныя; яблоков златых множество. Во олтари же великом над святою трапезою великою, на среде ея, под катапезмою⁴⁰ повешен Коньстянтинов венец⁴¹, и у него же повешен крест, под крестом голубь злат; и иных царей /З. б/ венцы⁴² висят окрест катапетазмы. Та ж катапезма вся сотворена от злата и сребра; а столпия олтарьныя и амбон, все сребряно. А у катапезмы повешены венцы малы, 30 их, в память всем християном и в незабытии Июдиных ради 30 сребреник, нанихже Господа Бога предаде; темже речено бысть: ядый мой хлеб возвеличил есть на мя лесть⁴³; да разумеюще вси християне, блюдутся Июдинаго злаго и неправеднаго сребролюбства. Прежние же святители служаху завесою паволочитою, повесивше катапезму. Чего же ради та бысть? Видения ради женьска и всего народа, да немутным умом и сердцем Богу /Зв/ вышнему, творцу небеси и земли, службу вослют. Потом же еретицы паки взявше тело Господне и кровь, не ведущу никомуже завесы ради, выплевавше воступаху ногами; ту же ересь уведевше святии отцы духом, привязавше завесы ты ко столпом катапезмы, и к патриарху и к митрополиту и к епископу и приставиша протодиякона, да зрит, да без ереси праведно служит Богу. Темже завеса в распятие Господне раздрася до долу безакония ради жидовьскаго, и тма бысть по всей земли, гроби⁴⁴ отверзошася и мертвых тела воста⁴⁵, дабы, видеюще чудо то, познали Сына Божия; зависти же ради и гордости не покоришася, ни /Зг/ покашася, ни поклонишася Сыну Божию каменносердый род еврейский, да тем чудом обличени будут во страшное судище не токмо Жидове, но и вси невернии: занеже видят чудо то бывшее о Сыне Божии, и не веруют в онь. Христос бо великое милосердие имея на Жидех, той чудо сотвори, да бывше видеюще и слышавше познали Сына Божия и покашася о незаконном своем убийстве; Жидове же

познаша о чюдиси Сына Божия, но ни покоришася, ни покаяшася зависти ради и гордости: про зависть бо и про гордость Ангели с небеси свержени быша и претваришася в беси. Что бо ради печаловашеся Иисус, идя ко кресту? / 4а Слыши бо, что рече во евангелии Христос, яко прискорбна есть душа моя до смерти⁴⁶. Се же рече Господь, яко печалую, не зане умрети хочу; но зане Израильти свои быша, и ти хотят мя распяти; и того ради отрещися им царствия Божия.

Во святей же Софеи сохранени быша скрыжали Моисеова закона, и киот, в нем манна. Аллилуия поюще на амбоне, подьяцы держать скрыжали во Моисеовых место; а переносу поют скопцы, а подьяцы прежде, и потом поет чернец един; и тогда дары Господня понесут много попов и дияконов; бывает же тогда плачь и умиление и смирение велико от всего народа не токмо дне⁴⁷ во святей Софии, но и на полатах⁴⁸. Как же ли тогда страх и смирение и умиление / 4б/ епископи и попове и дьякони имеют в той честней службе! Каки ли изрядныя дароносивыя златыя сосуды, камением и жемчюгом украшены, и серебряныя! И как понесут светозарный иеросалим и рипиди, и тогда воздыхание и плачь бывает людем о гресех. Кий ум и какова душа, иже не помянет тогда о царствии небеснем и о жизни безконечной! И в каковой же ли чти и во смирении патриарх службу совершает! Се же, братие, поминающе, поревнуем таковой же службе быти со страхом, да получим добрую жизнь в сий век и в будущий.

И се же чудо и страшно и святое явление: во святей Софеи во олтари / 4в/ великом за святым престолом стоит крест злат, выше двою человек от земля, с камением драгим и жемчюгом учинен; а пред ним висит крест злат полутора локтей⁴⁹; водлее трех ветей повешена 3 кандила злата, а горит в них масло; а четвертую ветвей от верху повержено: та же кандила со крестом учинил великий царь Иустиян, иже святую Софию поставил; та же 3 кандила со крестом Духом святым вознесошася горе выше великаго креста, и паки снисхоша низу тихо, и не угасла. То же было чудо по заутреней, пред почятием литургии, иереом во олтари зрящим; и людие вси во церкви видевшие, со страхом и радостию великою рекоша: уже нас христиан посетил Бог милостию своею и молитвами пречистыя / 4г/ Богородицы, и святей Софеи – Премудрости Божии, и молитвами царя Коньстянтина и матери его Елены; хочет ны дати Бог жития, якоже при Коньстянине было, и боле ныне того будет: приведет Бог поганья Жидове во крещение, и будут христиане во единой любви, неимуще рати между собою; но токмо на тех имут воевати, кто не восхощет во крещение внидти, да и волею и неволею принудит их Бог внити во крещение; обилия

же всего добра на земли будет множество, и правда, и святым житием начнут жити людие, обиды же не будет; земля изнесет плод от себе Божиим повелением, аки мед и млеко, добраго ради жития християньскаго. Се же чудо свято и честно / 5a/ явил Бог в лето 6708-е, при моем животу, месяца мая, на память святаго царя Константина и матери его Елены, в 21, в день недельный, при царьстве Алексееве⁵⁰ и при патриарсе Иванне⁵¹, на собор святых Отец 318, а при посольстве Твердятине Остромирица, иже пришел посольством от великаго князя Романа со Неданом и с Домажиром и со Дмитрием и с Негваром послом⁵². Во святей же Софеи у олтаря на правой стране, ту есть моромор багрян, и ту поставляют престол злат, и на престоле поставляют царя на царство. И по странам того места есть место огражено медию и да на не человецы не воступают, но то / 5б/ место целуют народи: на том бо месте молилася святая Богородица к Сыну своему и Богу нашему за род християньский; то же видел святой поп в нощи, стражь нощный. И на той же стране поставлена икона велика святых Бориса и Глеба; и ту имеют писцы. И горе на полатах⁵³ стоит патриарх, коли служат. Во притворе же за великим олтарем вчинены во стене гроба Господня верхняя доска, и посох железен ту же, и свердлы и пилы, имиже чинен крест Господень; и уже железно во дверех Петровы темницы; и древо, иже на шии у Христа под железом было, тоже вчинено во икону крестом. В том же притворе над дверьми горе написан Стефан первомученик, / 5в/ пред нимже поднимают кандило; и кому очи болят, обвивают тем ужем главу, и здрави бывають очима. Ту же икона есть, в нюже уразил жидовин Христа в гортань; и ту же есть труба медная Ерихоньскаго взятия Иисуса Навгина; и ту же есть камень мраморян, издолблен аки кадь, кладязя Самарейска⁵⁴, у негоже глаголаше Христос к Самаряныни: дай же ми воды пити⁵⁵; вьсквозе бо той камень Самаряне черпаху воду. А оттоле святой Аверкий⁵⁶ и Григорей Великия Армении и Селивестр лежат; и ту же главы Кира, Иоанна и иных святых мощи много во святей Софеи. Ту же и крестилница водна⁵⁷, и написан в ней Христос во Иердане крестится от Иоанна, со деянием написан: и как Иоанн / 5г (83–84) учил народы, и как младыя дети металися во Иордан и людие; то же все Павел хитрый писал при моем животе, и нету таково писмени. И ту же есть древа, и чинит в них патриарх икону святаго Спаса 30 лакот возвыше; и Павел преже Христа написал, со драгим камением и со жемчюгом вапы⁵⁸ стер на одном месте; у святых же Софеи стояти той иконе и до днесь.

И егда же заутренюю пити⁵⁹ хотят у святых Софеи, прежде поют пред царьскими дверьми⁶⁰ во притворе, и вышед поют посреде церкви, и двери

отворят райския и третья поют у олтаря. А в недельный же день ставает патриарх на утрени и на / 6а/ обедне, и в господския праздники: и тогда благословляет певцов с полат⁶¹; они же оставльше пение, понихронию⁶² кличют, и потом начнут пение красное и сладкое, аки Ангели, и тако поют до обедний; а кончавше утренюю и разболокшися, вышед вон, возмут у патриарха благословение службы деля литоргии. А по заутрени чтут Пролог⁶³ до обедни, на омбон возшедше; и егда кончают Пролог, и тогда почнут литоргию; а службу кончавше, молитву дорную⁶⁴ глаголет старей иерей во олтари, а 2-й иерей глаголет молитву ту же во церкви за омбоном; и кончавшу молитву кождо, и благословяют люди. Тако же порану и вечерню поют. А колокола не держат во святей Софеи; но билцо мало в руке держа, клепят на / 6б/ заутрени; а на обедни и на вечерни не клепят; а по иным церквам клепят и на обедни и на вечерни; било же держат по Ангелову учению; а в колокола латыни звонят.

И есть во Цариграде Неусыпающий монастырь⁶⁵: по вся бо недели по церквам неизменно стоят чрез ночь о света, молящи Бога; и тако творят присно; покаяльных отцев белцев не держат, но иноков старых и умеющих заучити закону Господню.

Се же во царских златых полатах: крест честный, венец, губа, гвозди; кровь же лежаше иная; багряница, копие, трость, повой святыя Богородицы и пояс, и срачица Господня, плат шейный, и лентий, и калиги⁶⁶ Господня⁶⁷; глава Павлова и апостола 6в/ Филиппа тело⁶⁸, Епимахова глава⁶⁹, и Феодора Тирона⁷⁰ мощи, рука Иоанна Крестителя правая⁷¹, и тою царя по ставят на царство⁷²; и посох железен, а на нем крест, Иоанна Крестителя, и благословляют на царство; и убрус, на немже образ Христов⁷³; и керемиде⁷⁴ две, и лоханя Господня мороморана, и другая лоханя меньшая мраморяна же, в нейже Христос умыл нозе учеником; и креста два велика честная. Сеже все во единой церкви в малей, во святей Богородицы⁷⁵. В велицей же церкви и у святого Михаила⁷⁶ и в тех же полатах: Коньстянтинов крест верху олтарных дверей стоит, с нимже на рать ездят⁷⁷; ту же и труба Иисуса Навгина Ерихоньского взятия⁷⁸; и ту есть во олтари Авраамова овня рога: в ту же трубу и рога вострубят Ангели во второе пришествие Господне⁷⁹; ту же / 6г/ есть Самоилов рог, из негоже масло излиял на Давида царя⁸⁰, и палица Моисеова, еуже море разделил и люди проведе сквозе не, а Фараона потопив в мори со Египтяны⁸¹: той же посох и рог окован со драгим камением. И в малем олтари за святою трапезою покрыта трапеза, на нейже Авраам со святою Троицею хлеба ял⁸²; и ту стоит крест в лозе Ноеве учинен, юже по потопе насадив; и сучец масличен туто же, егоже

голубь внесе, в той же лозе есть. А у сторонних дверей во притворе на стене написан Христос мусиею велик стоящ, и поп пред ним кандило вжегл; и бысть ему кадящи фимияном, и глас бысть от образа к попови: ис пола ити деспода⁸³; и потом в третий день пославлен⁸⁴ / 7а (93–94) бысть патриархом. Смотрим же, братие, сице добродетель доводит чти и сана великаго в сий век и в будущий. На преграде у великаго олтаря вчинен щит Коньстянтинов, и на нем ставят агнец на обою страну и дают причащение людем. Ту же есть во олтари Илиины милотии часть и пояса его⁸⁵. Церковь же мощена красным мрамором⁸⁶, а под нею доплеко, и подходят человецы, и учинено сквозе мрамор проходи. И егда внидет царь во церковь ту, тогда понесут под испод много ксилоля⁸⁷ темьяна⁸⁸ и кладут на углие, и исходит воня проходы теми во церковь на воздух, и наполнится благоухания вся церковь; пение же воспоют калуфони⁸⁹, аки Ангели, и тогда будет / 7б/ стояти во церкви той аки на небеси или аки в раи; Дух же святыи наполняет душу и сердце радости и веселия правоверным человеком. Под царьскими же дверьми в притворе стоит столп мраморян, у негоже⁹⁰ привязаа был святыи мученик Исидор⁹¹, и с тем столпом вышел есть из моря; и мощи его ту суть. И иных святыи мощей много во златых полатах целовали же есмя, и образ пречистыя Богородицы Одигитрия, юже святыи апостол Лука написал⁹², иже ходит во град и Пятерицею⁹³ в Лахерную святую⁹⁴, к нейже Дух святыи сходит⁹⁵. В той же церкви есть риза святыя Богородицы и посох ея серебром окован, и пояс ея во прикупной⁹⁶ раце⁹⁷ 7в/ лежит. Ту есть во прикупной⁹⁸ образ Спасов, егоже Феодор христианин дал в поручение жидовину Авраимию⁹⁹; ту же есть гроб Симеона Богоприимца¹⁰⁰. В той же церкви под трапезою лежит Ияков, брат Господень¹⁰¹; ту же и святыи пророк Захария¹⁰² лежит; в той же церкви и младенец половина лежит во столпе, а вторая половина во Иерусалиме¹⁰³. Ту же есть во церкви 12 коша хлебов исполнено Христовым благословением, ихже Господ ял со ученики своими; а хлебы суть те во стене запечатани¹⁰⁴.

И оттоле есть церкви святыя Фотинии Самаряныни¹⁰⁵, и ту и мощи ея лежат.

От тоя есть церкви святыи безребренник Козмы и Дамияна велика; ту же святого Анкидина лоб и /7. г/ Козмин окован серебром¹⁰⁶.

Далече же оттоле к морю идучи¹⁰⁷, святая Анна девица в теле аки жива лежит скручена¹⁰⁸. И оттоле над морем же святыи Николае новый в теле лежит¹⁰⁹.

А у Лахерны во церковных полатах святыи Феодор Стратилат¹¹⁰ лежит, и щит и мечь его ту же; над ним же стоит икона Иоанна

Крестителя, в нейже замчены и запечатаны¹¹¹ царьскою печатию власы Иоанна Крестителя¹¹²; а верх святого Иоанна Крестителя главы его и перси и перст его и зуб¹¹³ лежат в Студийском монастыри¹¹⁴ у святого Феодора; ту же лежат святой Феодор 8а/ и брат его Иосиф, Селуньский епископ, в монастыри Студиском во едином гробе¹¹⁵; свитку же святого Феодора, яже была от тела, в нейже мучен бысть, возлагают ея на гроб его на праздник его. Ту же и глава Захарии пророка и святого Вавилы¹¹⁶ и иных святых мощи и лице святого Иоанна Крестителя.

В Маганьском монастыри у святого Георгия¹¹⁷ во церкви: верх главы святого Георгия и рука святого мученика Прокопия¹¹⁸ и иных святых мощи. А олтарь чинен у тое церкви со драгим камением, и над ним образ написан Спасов, како беседовал с Самарянынею у кладезя. А вне того притвора церковь святого Николы¹¹⁹, и ту воскипе в кадиле млеко¹²⁰.

8б/ А егда делаша святую Софию, в олтарьныя стены клали святых мощи¹²¹. А кладези мнози во святей Софии¹²². А на полатах кладези и оград патриархов и церкви мнози. Овощ же патриархов всякий, дыни и яблоки и груши, держат в кладязи повержено ужищем в кошницы; и когда ясти патриарху, и тогда выимают е студено. Тако же и царь яст. И баня патриархова на полатах; воды же по трубам возведены, а другая – дождевая. И на полатах же исписани патриарси вси и цари¹²³, колико их было / 8в/ во Цареграде и кто их ересь держал. На полатах во церкви 5 глав лежат окованы со жемчюгом, аки отвес серебрян.

А по амболу¹²⁴, к коневому торгу¹²⁵ идучи, на левой стране есть церковь святая Богородицы¹²⁶: и ту есть трапеза Господня мраморяна, на нейже вечерял Господь со ученики своими в великий четверток.

А у святых же и Апостольския церкви¹²⁷ царь Коньстантин с материею своею лежат во едином гробе¹²⁸; и за тем гробом лежит мрамор, а в нем стопа святого апостола Петра, аки в воск воступил¹²⁹; той же камень из Рима принесен. И в той же церкви во олтари лежит святой Иоанн Златоустый¹³⁰ и Григорей Богослов¹³¹; на олтарней же преграде святых мощи; ту же есть и безмездник 3-х раки / 8г / серебряны, и главы апостола Иякова брата Господня и Матфея евангелиста¹³², а тело его лежит вне града; и иных апостол мощи лежат у Апостольския церкви. А под трапезою лежат святии Андрей и Лука и Тимофей¹³³; а порты¹³⁴ апостольския лежат в олtare за трапезою в раце; олтарь же посреди церкви¹³⁵; а пред олтарем стоит столп мраморян, у негоже Христос привязан бысть¹³⁶; а доска, на нейже положен бысть Господь, егда сняша его со креста, и тогда святая Богородица плакала, осязавши тело сына своего и Бога, и шли слезы ея на доску ту и суть белы видением, аки капля

воцанья: и та доска лежит во Понтократаре монастыре¹³⁷. Ту же / 9а/ во церкви¹³⁸ святого Спиридона глава, а рука его и мощи у святыя Богородицы у Одигитрия в монастыри под олтарем лежит; и святого Феодора персть в той же церкви. А во Калуюнове монастыре лежат мощи святого Власия¹³⁹ и глава его, и иных святых. А во Филатропове монастыре¹⁴⁰ гвоздь Господень¹⁴¹ и кресты честныя и мощи святых в Пандопафтии же монастыри. А у Златых врат¹⁴² святой Диомид и мощи его лежат¹⁴³. А оттоле мощи святого Мамонта, ту же есть и монастырь его¹⁴⁴ оттоле же святыя Карп и Папила в женском монастыри во едином гробе лежат; а ту поставил церковь царь Коньстянтин¹⁴⁵ С стран же того Трояндофилица¹⁴⁶: / 9б/ монастырей ту множество и мощей святых, и Илиины милотии ту часть есть. И той монастырь грады и селы¹⁴⁷ и златом богатеи инех всех монастырей во Цариграде¹⁴⁸. А оттоле святой Стефан новый в монастыри лежит¹⁴⁹; и на память его главу приносят к погребу, идеже седел ввержен; главу же его носит епарх чрез всю ночь со множеством людей со свечами, зовуще: киролесу¹⁵⁰. А оттоле святая Богородица Вергетри¹⁵¹ метохие¹⁵²: и ту же во церкви стоит посох железен со крестом святого Андрея апостола. И в том монастыри жил Сава, Сербский князь, егда изыде от Святыя горы¹⁵³. И близ того есть монастырь женский, / 9в/ в немже лежат во едином гробе 10 мученик, и девица царевна в теле на верху лежит¹⁵⁴: тех же всех мучил Копроним поганый царь.

А оттоле же святого Мокия монастырь¹⁵⁵: а в нем церковь велика; и в той же церкви под олтарем лежит святой Мокий и святой Самсон; от гроба его вода идет¹⁵⁶. Недалече от монастыря того новый отец Еуфимей лежит, иже оковався в железах ходил¹⁵⁷; оттоле же Кира, Иоанна мощи¹⁵⁸. И странь того церкви святого Луки есть, идеже всех умерших погребают¹⁵⁹; в той же церкви святой Анастасий¹⁶⁰ без главы есть, а главу его украли. А толе святой Димитрий лежит в теле белец¹⁶¹; а образ его аки святого Мины. А от него в монастыри мужьском святого Дия глава и мощи¹⁶². И у столпа посторонь Богородицына монастыря лежит новый Евдоким во / 9г/ серебряне гробе, аки жив¹⁶³. И у Романовых врат¹⁶⁴ святой великий пророк Данил лежит, и святой Роман и Никита¹⁶⁵. На стране же того места при стене градней святая Настасия девица¹⁶⁶ в теле лежит¹⁶⁷. И оттоле святии Флор и Лавер в теле лежат¹⁶⁸. Странь же ея церкви святого Никиты; и нога святого Никиты ту. Близ же того церкви святой Георгий¹⁶⁹. У обою же сею церковию множество мучимо бывает. И оттуду святой Феодор преобразился¹⁷⁰ месящи тесто в корыте чернице¹⁷¹. И близ же того святой Никифор, патриарх Цареградцкый, лежит¹⁷². И есть же

монастырь, к Лахерней идучи, святого Иоанна Крестителя: и ту выпускают людей иа / 10а/ праздник и на велик день 3-жды год до года, и кормят всех; а черниц не испущают из монастыря никогда; черниц же есть двесте; а сел не держат, но Божиею благодатию и пощанием и молитвами Иоанна питаемы суть¹⁷³. О страну же того монастыря святого Георгия: и ту лежит святой Феодор Секиот в теле, в серебряне гробе; и ту крест его на железне пососе, с нимже ходил на гору ко святому Георгию молиться; есть же¹⁷⁴ ту и потырь его мраморян, еюже служил; и многа исцеления болным от него бывают, пиющим воду ис потира¹⁷⁵. И от святого Полиекта¹⁷⁶ бывает исцеление злуницам¹⁷⁷ и иным болезнем. Странь же Апостольския церкви Всех Святых¹⁷⁸ есть церковь¹⁷⁹: и ту глава святого апостола / 10б (133–134) Филиппа¹⁸⁰ и иных святых мощи. А в Козмине и Дамьянове лавре и мощи их¹⁸¹. Ту же и святая Еуфимия в теле лежит; се же от сего 10-е лето явившися от земля плотию: не ведяху бо ея, где положена бысть; святии бо отцы тою Еуфимиею препреша еретиков¹⁸². А святая Феодосия в женском монастыри в теле лежит во серебряне гробе, и на перенос выносят ю, и на человеки поставляют, и болным исцеления от нея бывают¹⁸³. И оттоле близ святой Исаия пророк под трапезою лежит¹⁸⁴. Странь же того церкви есть святого Лаврентия: и ту мощи его¹⁸⁵. И оттоле горе идучи святой Антоней отец лежит¹⁸⁶; а от него святой Павел белец¹⁸⁷ на Лугарева¹⁸⁸, и святой / 10в/ Иоанн Кущик лежит у врат двора своего¹⁸⁹, и крест его на железне пососе.

А у святого Воскресения Господня¹⁹⁰, на Черном великом уболе¹⁹¹, идеже свеча возжигаются на великий день¹⁹²; ту же лежит святой отец Ауксентей¹⁹³, иже жил на холме со святым Стефаном новым¹⁹⁴; ту же и Маркел¹⁹⁵ святой, иже ту церковь поставил велми чудну: прежде святая Софии та церкви поставлена¹⁹⁶; ту же страстий Господних¹⁹⁷ гвоздь и крови Господни: и празднуют в великий пяток. А по иным церквам не служат в великий пяток, ни у святая Софии, но мыют церкви в тыи дни и бьбиовом¹⁹⁸ листвием настилают во церкви. На том же уболе святых Маккавей главы и мощи¹⁹⁹. А оттоле на уболе святого Георгия²⁰⁰ святой Леонтей поп Русин лежит в теле, велик человек: той бо Леонтий 3-жды в Иеросалим пешь ходил²⁰¹. Странь / 10г/ же того церковь есть святого Платона: и ту мощи его²⁰², и святой Иоанн Милостивый²⁰³; ту же дом святого исповедника Павла, и ту под трапезою мощи его, и омьфор его и петрахиль его целуют²⁰⁴.

Конец же Рускаго²⁰⁵ убола церковь 40 мученик: и мощи их ту лежат²⁰⁶, а иныя²⁰⁷ мощи в Севастии; ту же глава святого Аникия²⁰⁸. И оттоле церковь святого Прокопия²⁰⁹: ту же и лоб его. У Понтократара же

монастыря²¹⁰, дочь Угорского короля Владислава (Famil. aug. Byz. p. 179), и окончен сыном ея Мануилом I Комниным. Этот монастырь, имевший вскоре после основания своего уже до 700 монахов, был одним из знаменитейших в Царьграде; и настоятель его, по закону, стоял выше настоятелей многих других монастырей (Номок. тит. 10. гл. 20). Стефан Новгородец говорит о монастыре Пантократора: “идохом к Спасу Великому монастырю рекше Вседержителю: внити во врата первая, и есть над враты Спас мусиею утворен, велик бо образом и высок; также и в другия врата внити, тож в монастырь, видети здание чудно и красно, а церковь мусиею удивлена, аки сияет” и проч. (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 51; сн. иерод. Зос. стр. 61. дьяка Алекс. стр. 72. диак. Игн. стр. 102). При разграблении Царьграда крестоносцами, этой же участи подвергся и монастырь Пантократора: в 1439 году Сиропул видел. в соборе св. Марка в Венеции похищенные из этого монастыря, так называемыя, Владычния иконы (***), поражающия не только блеском золота, множеством драгоценных камней и прекраснаго крупнаго жемчуга, но и искусною работою (***). Монастырь Пантократора находился неподалеку от храма св. Апостолов, на четвертом же холме, в X-й части Царьграда. Обращенный в мечеть, ныне называется он Зейрек-джамиси (патр. Констанция, ***. Византия, ***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 80 sq.). у задних врат святой Коньстантин черънец в теле аки жив лежит²¹¹; а у предних врат святой Изаиле²¹² мощи. А странъ тое церкви святая мученица Анастасии девицы ту лежит; всякое волхование и потворы открывает²¹³. А святая мученица Варвары мощи ея во церкви ея²¹⁴; и от сосцу / 11a/ шла кровь и млеко на землю, и учинил Бог каменен сосец. А у Благовещения святая Богородицы²¹⁵ Роман певец лежит. А оттоле монастырь святого Василия²¹⁶; и ту петрахиль его и кость ручная святого Симеона Богоприимца. И оттоле церковь святого первомученика Стефана²¹⁷; а в ней есть Стефанов лоб избит камением²¹⁸, и ныне съсит²¹⁹ есть, и иных святых мощи многих ту.

А у Плакоты²²⁰ же церковь святых мученик Гурия и Самона и Авива²²¹: ту же и мощи их. И странъ тое церкви ест церковь святого Анисима, Павлова ученика²²²: и мощи его ту.

А за Пятерицею²²³ мощи святых Иулияна и Кирика и Улиты и святая Феклы²²⁴. И оттоле церковь есть святого Агафонника²²⁵, в нейже и / 11b/ мощи его. Близ же Плакоты есть монастырь святого пророка Илии²²⁶ и в нем церковь, и в ней мощей святых множество; а на праздник по всей церкви поставляют столы, и на них возлагают мощи святых. И во церкви святого мученика Акакия, юже поставил царь Коньстантин, в ней же и

мощи его²²⁷; и за олтарем тоя церкви святого МитроФана гроб, первого патриарха Цареградскаго²²⁸, ту и петрахиль его и глава; а тело его бив батоги, и зъжег поганый царь Копроним.

За подгорием же есть церковь святых мученик Сергия и Вакха: и главы их ту лежат, и рука Сергиева и кровь его; и святого Епимаха кровь ту же в раце²²⁹.

У Подромия²³⁰ есть церковь святых / 11в/ мученицы Еуфимии²³¹: то же и гроб ея тощ, серебром окован; в той же церкви святой Георгий лежит. Сторонь же о Безкоимитами²³² святая²³³ мученица Иульiania в теле лежит²³⁴. В бозницы²³⁵ святого Самсона²³⁶ посох его и петрахиль и ризы его; ту же и сковрада, на нейже мучен святой Арест²³⁷. У церкви святого Акиндина²³⁸ глава Ануфрия²³⁹, и святого апостола Фомы²⁴⁰ нога цела, а лоб его за Пятерицею²⁴¹.

И близ же святых Софии есть церковь святого Иоанна Богослова²⁴²: ту есть камень, иже подложен был под главу святого Иоанна Богослова во гробе его. В той же церкви во притворе лежит святой Георгий: той бо Георгий егда преставися, и несену ему на погребение мимо тое церковь, и ста у тое церкви и не движется мимо итти, / 11г/ ту и положен бысть; и много исцеление болным от него бывает. А иных святых многих не писал есмь, иже суть вне Царяграда; се же внутр града. И есть монастырь святого Феодора и церковь его²⁴³.

За Испигасом²⁴⁴ же Олофтири мощи и кровь²⁴⁵; и то же лежит и святой Иоанн Милостивый в теле²⁴⁶ у Испигаса²⁴⁷.

А во Испигасе граде есть церковь святых мученик Бориса и Глеба: в том граде явишася святости и исцеления многа бывают от них²⁴⁸. Во Испигасе же граде во церкви святых Богородицы²⁴⁹ написан на стене святой Иоанн; и выросло у него из чела трояндофилов²⁵⁰ цвет, в сыропустную неделю, аки сыр бело, и идоша вси гражане на видение то и на / 12а/ поклонение; стояло то знамение крестаобразно до Коньстянтина и Елены²⁵¹. Во Испигасе же есть церковь святого Николы Греческая²⁵²; и странь ея жил Коньстянтин²⁵³, и есть в теле явился цареву, и повеле царь патриарху внести его во град и создати церковь во имя его и монастырь: и есть та церкви у Понтократора монастыря²⁵⁴. А той Коньстянтин первее²⁵⁵ жидовин бе и крещься, и научен бысть от Стефана новаго²⁵⁶; во Испигасе есть церковь его. Странь же Испигаса и святых Софии мощей много лежит. А оттоле святая Анастасия в теле лежит: та же и за мужем была, но милостынею и добрым житием спасется²⁵⁷. И есть церковь²⁵⁸: а в ней 7 апостолов лежит, Урванова²⁵⁹ / 12б/ чад²⁶⁰; а та церковь прежде и Царяграда поставлена. И странь того женеск монастырь святого Иякова

Перьскаго²⁶¹: ту лежит святая Мария девица в теле²⁶², и поставляют ю на человеки. И оттоле есть церковь святых Ирины велика: ту же и мощи ея лежат²⁶³; а оттоле в женском монастыри есть глава Иринина.

А во трудоватицах²⁶⁴ за Испигасом на горе святой Зотик²⁶⁵ лежит: тому бо Зотику повелел царь полаты здати; и он же взял золото и раздав нищим; царь же повеле его привязати ко хвостом двема конема, да его разторгнут; они же влекоша его по полю и стаха в лесе на едином месте²⁶⁶; и ту и положен бысть святой, и церковь учиниша; ту же и / 12в/ храмины поставиша недужным, и дают милостыню христиане²⁶⁷. И от него же Лазарь писец иконный: той первее написал во Цареграде во святых Софии во олтари святую Богородицу, держащую Христа, и два Ангела²⁶⁸.

И от того есть монастырь: и в нем лежит святой Анания апостол²⁶⁹; а оттоле святой Фока корчмитин лежит²⁷⁰. А в Мачюкове монастыри²⁷¹ лежит святой Ассон²⁷². А оттоле есть монастырь Кирсака²⁷³ царя святой Михаил²⁷⁴: и в том монастыри есть икона, а на ней написан Христос, к нему же пошел не человек в роте не по правде, и отвратил Христос лице свое от него. А оттоле же святой Даниил столпник на горе в теле лежит²⁷⁵; а по Даниле на том же столпе седел Акакий²⁷⁶, / 12г/ и той тут же лежит во церкви. В той же церкви лежит блаженная княгиня Ксения Брачиславля²⁷⁷. А оттоле святые отцы 318, тут же мощи их. А оттоле в лес идучи есть монастырь Иверский²⁷⁸, в нем же²⁷⁹ лежит глава святого Илария²⁸⁰. В мужеском монастыри лежит царица святая девица София²⁸¹ в теле; а от иного бо злаго царя лежала сохранена 100 лет и явилася потом. А оттоле есть женеск монастырь: и в нем лежит Тарасий патриарх²⁸². Есть же монастырь за Испигасом на горе святая Богородица: и седел на столпе инок, и поставил монастырь той, а сел несть у него: и святая / 13а/ Богородица явилася игумену того монастыря и повелела дати милостыню; и игумен той представляясь написал грамоту дати милостыню, донелиже и монастырь стоит; и ныне дают всякому человеку хлеб и вариво и по чаше вина; всякий же христианин грядый во Иеросалим или из Еросалима, то ту по вся дни ядят; и Грецы также ядят у них; и молитвами святых Богородицы не оскудевает монастырь той. А от Царяграда до святых Пятницы²⁸³ день пешему идти.

А вне Златых врат²⁸⁴ святой Никола Проби-лоб, и прокована вся икона серебром²⁸⁵ и позлачена; а когда царь приидет, и тогда открывают серебро, и целует царь во главу, отнюду же кровь шла, и паки покрывают / 13б/ серебром. Не дошед же Пятницы мало, святая Еуфимия в теле лежит, и святая Пятница в теле лежит, и носят на перенос; от нея святая Елена девица²⁸⁶ лежит.

У Калиполя²⁸⁷ же святой отец Еуфимей²⁸⁸ лежит.

А во Хрусополии²⁸⁹ святой Василий новый²⁹⁰ лежит: той бо святой Василий о страшнем суде написал²⁹¹.

Мы же потщимся, братие, оставити всю злобу дияволю, и связавшееся любовию, и поревнуем тех святых житию, ихже память есть написана зде: тии бо святии человецы же беша, якоже и мы; но попраша всяку злобу жития сего и во уметы вся вмениша²⁹². Мы же оставим та, от нихже / 13в/ хотим разлучитися; и възъем тех, идеже ны пойти радующися к живому Богу в жизнь вечную, не имущую конца. Се же на уведение и на память и на молитву благоверным человеком, еже есть во Цареграде, по Суду²⁹³ извну града, от многа ничтоже святых написах, или во градах, или во святей Софии и во Апостольской церкви, иже паки во Цареграде. Мануил царь²⁹⁴ испытывал по всей области Греческой и повелел звати всех попов и давати им пореперу²⁹⁵, и монастырев²⁹⁶ колико есть от конец Суда и до другаго конца²⁹⁷. От Греческаго моря и до Русьскаго моря есть попов 40000, акромѣ монастырских; а монастырев 14000; а у святыя Софии 3000 попов: / 13г/ пятьсот ругу емлют, а полтретги тысящи не емлют; егда же умрет поп от пятисот, то от полутретги тысящи входит поп на место его; и спасаются служащии во церкви Богом и святою Богородицею, славяще святую Троицу, Отца и Сына и Святаго Духа, купно и неразделимо, и хваляще пречистую Богородицу: тоя бо ради спасени бываем вси правовернии християне и получают вечную жизнь, и ныне и присно и во веки веком. Аминь.

Примечания

¹ - См. Прилож. 1.

² - См. Прилож. 2.

³ - Малым олтарем называется здесь диаконик или сосудохранительница (*** (Здесь и далее гр. текст.)). Далее говорится, что малый олтарь стоял на месте, пожертвованном вдовицею Анной, кототорая “того ради положена бысть ту” (См. ниже и примеч. 18).

⁴ - В виде одной ветви, не смешавшись между собою. В сказании о мученичестве св. Пантелеимона читаем, что когда была отсечена глава его, “истече вместо крове млеко” (Чет. Мин. 27 июля).

⁵ - Кодрат – из 70-ти. Память его совершается 21 сентября.

⁶ - Мученики Ермил (Ермолай, Ермола) и Стратоник, после многих мук, утоплены в р. Истре (***, Дунай), при Ликинии (Чет. Мин. 13 января).

⁷ - Герман, из митрополитов Кизических, патриарх Цареградский с 14 августа 715 г. После тщетных усилий отклонить Льва Исаврянина от иконоборства, он сложил с себя, вместе с омофором, патриаршество 22 января 730 г. и изгнан из патриаршеского дома посланными от императора воинами. Скончался в 740 году. Житие св. Германа помещено в Чет. Мин. 12 мая.

⁸ - Случаев такого поставления в патриархи не знаем; но не можем и сомневаться в том, что действительно в Царьграде было что-то в этом роде. Не без основания же Черниговский епископ Онуфрий говорил на Киевском соборе 1147 года: “аз сведе, достоить ны (т. е. сошедшимся епископам) поставити (митрополита), а глава у нас есть святого Климента, якоже ставят Греци рукою святого Ивана” (не Германа ли?) (Полн. собр. Рус. летоп. II, 30). По этому случаю архиеп. Филарет говорит решительно, что “такого посвящения (рукою Крестителя Иоанна) не бывало у Греков. Был один случай, но не посвящения в сан епископа, а только избрания. В 1025 г. патр. (читай: импер.) Василий, готовясь к смерти, назначил Алексея в патриарха; и так как к иему принесена была глава Предтечи для облегчения страданий его, то он осенил сею главою Алексея в знак сего назначения” (Ист. Рус. цер. пер. I. М. 1857. стр. 109, в примеч. 290). На это архиеп. Макарий делает такое замечание: “избрание императором Василием Студийскаго игумена Алексия в сан Цареградскаго патриарха, бывшее в 1025 году, сюда не относится: потому

что хотя Алексей, пришедши посетить заболевшего императора, и принес с собою, ради больного, главу св. Иоанна Крестителя, но император Василий, совершенно неожиданно назначивший при этом Алексея на патриаршую кафедру, вовсе не осеял его св. главою в знак нового избрания” (Ист. Рус. цер. т. III. Спб. 1857. стр. 248). Что же касается до слов еп. Онуфрия, то они “указывали, вероятно, на какие либо случаи, бывшие в церкви Греческой, хотя и незамеченные летописями: потому что иначе Онуфрий не осмелился бы с такою решительностью сослаться на этот пример Греции, пред целым собором епископов, между которыми находился и Грек – Мануил, и особенно потому, что епископы, обсудив предложение Онуфрия, действительно согласились с ним” (Там же, стр. 6). К этому справедливому замечанию считаем излишним прибавить: при поставлении в патриархи не была ли когда нибудь полагаема на наложное или на столе рука св. Германа, у которой “знаменовался” поставленный патриарх? равно как и при поставлении на царство не была ли полагаема рука Иоанна Крестителя, у которой “знаменовался” поставленный царь, о чем также упоминает наш паломник (см. ниже), хотя это и не замечено летописцами?

⁹ - В подл. ркп. нет: и трапеза; пропуск очевиден.

¹⁰ - Никифор Каллист говорит, что пелены Христовы, вместе с образом Богородицы и другими святынями, присланы были в Царьград супругою Феодосия младшего Евдокией в дар Пульхерии, супруге императора Маркиана, из Иерусалима: *** (Церк. ист. кн. XV. гл. 14).

¹¹ - Т. Е. предместье города – *** или ***.

¹² - Испиганьская страна далее у нашего паломника, равно как и в Новгороде кой летописи, называется просто Испигас. По летописи, Испигас лежал “противу святому Спасу, зовемый Вергетис (***), и до Лахерны (***)” (в Полн. собр. Рус. летоп. III, 28), т. е. против пятого и шестого холмов, или против XI-й и XIV-й частей города. По паломнику, в Испигасе были “трудоулицы” св. Зотика; здесь подвизался Даниил столпник; здесь же погребен патриарх Тарасий (см. ниже). Следовательно Испигас находился на другом берегу Золотого рога. Эта местность называлась еще *** Пера. Сократ указывает положение ея ***, (Церк. ист. кн. VII. гл. 26). Это же название *** давалось и XIIII-й части города – Галате: *** (кн. II. гл. 38).

¹³ - По свидетельству Кодина, Иудеи со времен Константина Великого, в продолжении ста тридцати двух лет, жили в местности Константинополя, называемой Халкопротия (Медный торг), где они

торговали медными изделиями. Феодосий младший выгнал их отсюда, и очистив место, устроил здесь храм во имя Богоматери: ***. т. е. “Иудеи не живут внутри города, так как они выгнаны на другую сторону морского залива (Золотого рога)... Местность, которую занимают Иудеи, называется Пера”, говорит Вениамин Тудельский (The Itiner. of R.Benjam. of Tudela, ed. by A.Asher. vol. I. Lond. 1840. p.***).

¹⁴ - В подл. ркп. “и от того” написано дважды.

¹⁵ - Об этом упоминает и Стефан Новгородец в своем “Страннике”: “ту бо есть в великом олтаре кладязь”, говорит он (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. Спб. 1849. кн. VIII. стр. 51).

¹⁶ - В подл. ркп. ошиб: “в ней двери”.

¹⁷ - См. примеч. 3. В подл. ркп. написано: “ольтяря”.

¹⁸ - В “Сказании о създании великыа Божия церкви святыя Софея, яже есть в Константине граде” об этом кресте говорится: “честный крест, иже стоит ныне в съсудохранилищи, еже есть мера възраста Господа нашего Иисуса Христа, якоже из весто измерен бысть от верных человек, иже в Иерусалиме; и сего ради (Иустиниан) обложи и серебром чистым и златом и камением многоценным. Т убо крест и до днешняго дни недугы различныа исцеляет, и бесы от человек прогоняет” (Ркп. Новг. Соф. б-ки № 1454. л. 319; и Лет. Рус. Лит. изд. Тихонр. т.ИИ. М. 1859. стр. 25). То же самое говорит и Anonymus, de Sancta Sophia (у Бандури, в Imper. Orient. 1.1. Paris. 1721. pag. 75):***. (Слав. переводчик читал ***)

¹⁹ - В том же “Сказании” говорится, что Иустиниан для построения церкви святой Софии “начят искуповати дома близ ту суцая, пръвое убо вдовица некая, именем Анны; дом ея исценен бе на 200 и на 80 литр злата. И посылаше к ней царь вельможа своя, моля о дому ея, и ничтоже успеваху; но и сам царь шед, моли ю о цене дому ея. Она же глагола к царю: не хочу цены прияти на дому своем; но иже хоцещи здати церковь Божию, да погребена буду близ дому моего, да имам и аз мзду в день судный. И обещася ей царь погresti ю ту и по съвръшении церкви поминати ю. Есть же место дому ея съсудохранилища вся” (Ркп. л. 304; и Летоп. Рус. лит. стр. 18). То же передает и Anonymus, de. S. Sophia (у Бандури, 1.1. р. 67): *** (Сн. Кодина, *** . ed. Воннае. 1843. pag. 133).

²⁰ - Об этой же иконе говорят и другие наши паломники. Диакон Игнатий: “поидохом к церкви святей Софии. ...и дошедше великих врат, поклонихомся чудотворней иконе пречистыа Богородици, от неяже изыде глас Марие Египецкой иже (т. е. икона) стоит внутри церкви святыя Софии”. Дьяк Александр: “ходихом поклонитись во святую Софию.. ..

входя в великия двери, по правую сторону стоит икона святой Богородицы, что глас от нея исшел Марие Египетской во Иерусалиме” Иеродиакон Зосима замечает только: “видехом образ Пречистыя, иже от Иерусалима” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 100. 72. 60). “Икона эта, как видно, стояла в портике храма по правую сторону входных, так называемых, красных дверей, ведущих внутрь храма”, говорит архим. Леонид (Обозр. Царегр. пам. и св. XIV и XV вв. в Чт. Имп. Общ. ист. и древн. Росс. 1870 г. кн. IV. отд. V. стр. 33).

²¹ - Согласно с нашим паломником определяет положение придельной церкви апостола Петра и Кодин: *** (т. е. ***, о которой упомянуто выше), ***. И в Синаксаре о веригах (***) св. апостола Петра говорится: *** (J. C. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. Romae. 1755. p. 84). ***, замечает С. Д. Византий, в ***, 1851, *** 495–496. Поэтому Дюканж напрасно полагает: *eadem fortassis fuit cum aede S. Petri, quam intra Palatium stetisse diximus*, основываясь только на том, что *Magnum Palatium adjunctum fuit et proximum aedi Sophianae* (Constant. christ. lib. IV. p. 116, в Hist. Byzant. Lutet. Paris. 1680. an.).

²² - В подл. ркп. ошиб: “вновано”.

²³ - В Чет. Мин. 16 января читаем: “почитахуся убо тыя честныя вериги от верных благоговейно, и покланяемы бываху, и опасно хранимы, от рода в род наследием приемлющеся... Таковым по наследию приятием доидоша рук святейшаго Ювеналиа, патриарха иерусалимскаго. И егда благочестивая царица Евдокия, супружница царя Феодосиа юнейшаго, во Иерусалиме бывши ... в Царьград возвращашеся: тогда патриарх Ювеналий, видя ея велие благочестие и боголюбие, дарствова ей многая от духовных сокровищ; между же иными святынями даде и сия честныя и чудотворныя св. апостола Петра вериги, яже взявши царица пренесе я в Царьград, едину убо святую веригу даде в храм св. апостола Петра, бывший внутрь великия церкви, идеже и собор его совершашеся, другую же посла в Рим дщери своей Евдоксии, яже бе дана за царя Римскаго Уалентиниана третьяго”.

²⁴ - В упомянутом (см. прим. 18) “Сказании о създании великыа Божия церкви святыя Софея” говорится, что Иустиниан “амбон сътвори от камени, емуже имя сардонихий, в надстолпий место; столпци же сътвори все златы с аспидным камением и с хрусталы и самфиром; такоже и връх амбонный сътвори весь злат с бисером и с светлыми измарагды; връху же его сътвори крест злат, имущь 100 литр, и преимущи бисеры велики; в надстолпия же место постави златы” (Ркп. л. 318 об.–319; и Летоп. Рус.

лит. стр. 25). Anonymus, de S. Soplīia (у Вандури, 1.1. р. 75): ***

²⁵ - Хотя Анонимус (р. 78) утверждает, что первый амвон, устроенный Иустинианом, стоял 17 лет (***); но Бандури справедливо противопоставляет этому прямое свидетельство Феофана, который определяет не только год и месяц, но даже день и час, когда упал “верх (т. е. купол, впрочем не весь, а только восточная часть его) святей Софеи” и разбил святую трапезу с сению и амвон: ***. (Imper. Orient. t. II. Рагиз. 1711. р. 776).

²⁶ - Вероятно, “гроб Кирьяка трилетняго”, о котором упоминает иеродиакон Зосима (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 60).

²⁷ - Стефан Новгородец означает это место следующим образом: “выйти из олтаря великаго на левую руку посолонь, и ту кандило великое с маслом стекляннo падесея от высоты и не разбися, ни огонь не угасе. Аще бы железно было, и да бы ся то разбило, но некая сила невидимая поставила на камени” (Сказ. Рус. пар. т. II. кн. VIII. стр. 52).

²⁸ - Столп Григория чудотворца находился на левой стороне храма, против столпа св. Василия, как видно из следующих слов: ***, Anon.) (Кодина, ***, в Corp. script. hist. Byz. ed. Bonnæ 1843. р. 134; см. Anonymi de S. Sophia, у Бандури в Imper. Orient. 1.1. р. 68). Стефан Новгородец упоминает также о столпах в святой Софии, к которым прикасались болящие, для получения исцеления: “тут стоят многи столпове от камени красного мрамора, оковани чудно, в нихже лежат мощи святыя: ту люди прикасаются, и иже кто болит, и абие с верою здравие приемлет” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 51).

²⁹ - Епископа Нисскато, отца отцев, бывшего на втором вселенском соборе и скончавшагося после 394 г. Память его, вместе с Дометианом, епископом Мелитинским (И601 г.) праздновалась в святейшей великой церкви (т. е. в святой Софии) 10 января, как видно из выписки, сделанной I. С. Ассемани под этим числом в Kalend. eccl. univ. t. VI. р. 25 ***.

³⁰ - Корлей – ***: император Лев VI (886 – 911), прозванный мудрым, ***, или философом, сын Василия II-го Македонянина и отец Константина VII-го Багрянородного. Ему приписывается 17 предсказаний о будущей судьбе Константинополя. Эти предсказания, под заглавием: Imperatoris Leonis cognomine Sapientis oracula, cum figuris et antiqua graeca paraphrasi, с предисловием и примечаниями Лямбеция, изданы в Chronicon Orientale, latinitate donatum ab Abrahamo Ecchellensi. Venet. 1729. pag. 155–184. Literas in sepulchro Magni Constantini excisas, de excidio Urbis et Turcarum imperio obstrusas ad illa tempora, millique notas ipse (т. е. patriarcha

Gennadius, Georgius Scholarius) primus exposuit etvulgavit.... Alii codices vaticinium hoc tribuunt Leoni Sapienti.... Vaticinium hoc ipse primo Variorum antiquorum Tomo, in Antiquitatum Constantinopolitanarum auctario a me procurato cum aliis ejusdem Leonis, Methodii Patarensis, Theophili Eomani, Danielis Monachi et aliorum vaticiniis connexui, замечает Л. Алляций (См. его De Georgiis et eorum scriptis diatriba, в Georg. Acropol. et Ducae hist. Byzant. Paris. 1651. p. 404).

³¹ - Не ветхозаветного, как видно из предыдущего примечания. Вероятно, это – Даниил столпник, о котором говорится ниже и которого Алляций называет монахом.

³² - Habent Graeci et Saraceni libros, quos *** sive visiones Danielis vocant; ego autem sybillinos, in quibus scriptum reperitur, quot annos imperator quisque vivat, quae sint futura eo imperante temporā pax an simulas, secundae Saracenorum res, an adversae, говорит Люитпрайд (См. Chron. Orient. Venet. 1729. 1. 1.).

³³ - Царскими дверьми (***) назывались двери, ведущия из притвора в церковь (См. Дюканжа, Constantinop. christ. Lib. III. p. 24). Ныне это название усвоится у нас только большим или средним дверям, ведущим из церкви в алтарь. – Вм. “дверей же”, в подл. ркп. ошиб: “дверей иже”.

³⁴ - Романист – ***, запор, засов; м. б. пробой (См. Дюканжа, Glossar. med. et inf. graecit. Paris. 1688). Неизлишне заметить здесь, что на Востоке для запирания больших дверей или ворот употребляется цепь, полагаемая крест-на-крест.

³⁵ - В подл. ркп. ошиб: “заискія” вм. “царскія”.

³⁶ - В вышеупомянутом “Сказании о създании великыа Божия церкви святыа Софея” о месте и обстоятельствах этого явления Ангела Господня повествуется следующее: “в день суботный, в чяс 3 повеле Стратиг делателем всем и хытрецем ити к царю на обед. Съшед же реченый Игнатий, пръвый зижителем, на стене оставив сына своего Исаиа, 15-ти лет суца, стрещи зиждителныя сосуды, идеже зиждаше, на десней стране. Седящу же отроку на стене, явися ему отрок кажник, в светлу одеждю оден, красен възором, яко ст царевы полаты пущен, и глагола ему: “Исаиа! что ради не скончают дела Божия зиждущей; но оставльше дело, отъидоша обедати к царю”? И глагола ему отрок, яко “господие мои скоро взидуть”. И глагола ему кажник: “ни, но шед рци им; тщю бо ся к исполнению дела”. Отроку же глаголющу противу, яко “не имам оставити сосуд, да не погыбнет что от них”; и рече ему кажник: “иди скоро и рци им, да приидут скорее; и аз тако клену ти ся: тако ми святыа Софія, еже есть

Слово Божие, ныне зиждемая церкви! и не отъиду отсюда, дондеже възвратишся семо: zde бо ми повелено есть пребывати и хранити от славы Божия”. Си же слышав отрок, иде скоро к отцу своему и к прочим делателем, оставив ту Ангела Господня храняща зданиа, и поведи отцу своему и всем прочим. И въстав отец его, и веде и к царю Иустину. И слышав се царь от отрока, и призва вся кажники и отроки своя, и показа ему вся по единому, глаголя: “егда есть сый, или сый”? И рече отрок: “ни един же от сих кажников подобен есть оному кажнику, яко бысть в белах ризах и от обличия его яко огню исходити”. И разуме царь, яко Ангел Божий бе, и прослави Бога, и радовашеся радостию неизреченною, яко благоизволи Бог на дело его, и паче яко уведи церковное наречение, сже есть святей Софеи, Слово Божие” (Ркп. л. 310 об.–312; и Летоп. Рус. лит. Тихонр. т II. стр. 21.22). Тоже говоритъ и Anonymus, de S.Sophia (у Бандури, т.1. р. 70): *** (Слав. переводчик читал ***) ***

³⁷ - Теремом великим называется здесь купол храма (***).

³⁸ - Пазуха – кривизна или навес свода, ниша, углубление.

³⁹ - Кап – старинная весовая единица. Карамзин считал ее за одно с вошаною четвертью и полагал в 12 пуд (Ист. Гос. Рос. изд. 1842. т. III. 128 и прим. 244. 248 и 252). Но по новейшим исследованиям оказывается, что вернее считать капъ в 4 1/5 нынешних, или в 3 /5 старых нормальных пудов (Прозор. Мон. и вес в Рос. Спб, 1865. стр. 376).

⁴⁰ - Словом катапезма или катапетазма наш паломник называет и надпрестольную сень (***), и завесу (***), употребляя, впрочем, и это последнее название.

⁴¹ - *** (С. Д.Византия, *** 491).

⁴² - Напр. ***. (Там же). – В подл. ркп. ошиб. “вечны” вм. “венци” или, по Новгород. наречию, “венчи”. – О кресте и голубе над святою трапезою см. у Дюканжа, Constantinop. christ. lib. III. n. LXI et LXIV. р. 53–56.

⁴³ - Иоан. 13, 18; см. Псал. 40, 10.

⁴⁴ - В подл. ркп: “гроги”, вм. “гробы”.

⁴⁵ - Матф. 27, 51. 52.

⁴⁶ - Матф. 26, 38; см. Марк, 14, 34.

⁴⁷ - Дне – местн. пад. от дно; знач. “на церковном помосте, внизу”. У Стефана Новгородца: “имать же святая София множество кладязей с сладкими водами.... и не познать их ровно с дном, рекше помостом церковным” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52).

⁴⁸ - Полатами или полатями наш паломник называет верхняя галлерей, устроенная на южной, западной и северной сторонах внутри храма. Оне назывались *** или ***. Последние названия даны им не потому, что оне назначались для оглашенных (***), как думали Меурс и Вольф: место оглашенных было не здесь, а в притворе (***) храма; но потому, что от сюда слушали (***), совершавшееся в храме богослужение те лица, для которых предназначены были эти галлерей. Каждая галлерей состояла из нескольких отделений: в одном из них становился патриарх, когда не служил сам (сж. ниже); другое занимали царственные особы женского пола и сама императрица; в третьем (именно в том, в которое ход был из сосудохранилища) стояли диакониссы Великой церкви; в остальных занимали места прочие лица женского пола; некоторые же отделения имели и особенное назначение, так напр. для императрицы был здесь *** (Византия, ***. Дюканжа, Constantinop. christ. Lib. III. p. 32 – 35).

⁴⁹ - Локоть (лакоть, лакоть, соотв. Греч. ***) – старинная мера протяжения, известная, по нашим письменным памятникам, с XI столетия. Об ней упоминается в Русской правде (Рус. достоп. ч. I. стр. 54; сп. ч. II. стр. 106 и прим. 30); в Остромировом Евангелии (л. 62. в; 210, а); в Летописи под 1074 г. (Полн. собр. Рус. лет. I. 82). В Уставе ратных дел (1607–1621 г.) сказано, что локоть имеет 10 $\frac{2}{7}$ верш., а в Цыфир. счет. мудр. и в Торг. книге (нач. XVIII в.) – 10 $\frac{2}{3}$ верш.; в Словаре Росс. Академии локоть означен как и в Уставе, и уравнен 1 $\frac{1}{2}$ футу (См. II. Буткова, Объясн. стар. Рус. мер и проч. в Ж. М. Вн. Д. 1844. кн. II. ч. VIII. стр. 247–248).

⁵⁰ - Император Алексей III Ангел, лишивший престола брата своего Исаака II, царствовал с 8 апреля 1195 по 1203 г.

⁵¹ - Иоанн X Каматир, по смерти патриарха Георгия Ксифилина, возведен на патриаршеский престол в 1198 году и правил церковью 5 лет 8 месяцев и 7 дней, до самого взятия Царьграда крестоносцами.

⁵² - По свидетельству Византийских и Русских летописцев, Волынский князь Роман Мстиславич, по просьбе императора Алексея III Ангела, в 1202 году, вторгся, вместе с другими Русскими князьями, в землю Половцев, опустошавших Фракию и угрожавших самому Царьграду. Этим вторжением Роман отвлек опасных врагов от нападения на Царьград (Карамз. Ист. Госуд. Росс. т. III. Спб. 1842. ст. 66). Для предварительных переговоров по этому случаю, вероятно, и было отправлено им в Царьград посольство, о котором говорит наш паломник, но молчат летописи.

⁵³ - См. выше, прим. 48.

⁵⁴ - По “Сказанию о създании великыа Божия церкви святыа Софея”: “устье святого кладязя принесено бысть изъ Самариа: того ради именуеся тако, занеже на нем Господь нашъ Иисус Христос к Самаряныне беседоваль; и 4 трубы от Ерихона принесены быша, яже есть в образ труб, яже дръжахут тогдѣ Ангели, егда падоша стены Ерихону (Ркп. л. 319; и Летоп. Рус. лит. Тихонр. т. II. стр. 25). Anonymus, de S. Sophia (у Бандури, в Imper. Orient. 1.1. ***). По Синаксарю в неделю Самаряныни (в Цвет. Триоди): “ведомо буди, яко студенца онаго горлице, сиречь устие, царь Иустиниан честне оттуду (т. е. из Самарии) иринес, в Божия Слова великом храме святыа Софии положи; но и камень, на немже Христос сядя Самаряныни беседоваше, и доселе обоя пребывают пред папиертом от востока, в храм входящымъ на левой стране”.

⁵⁵ - Иоан. 4, 7.

⁵⁶ - По Святцам известны два Аверкия: один – мученик (26 мая), другой – епископ Иерапольский (22 октября). По сопоставлению с Григорием Великим Армении (30 ссиября), и Сильвестром, папою Римским (2 января), здесь разумеется Авервий, сиятельствовавший в Иераполе (161–180).

⁵⁷ - Дюканж говорит только об одной крестильнице, находившейся блнзъ западнаго притвора: neque tantum extra aedem sacram extitit baptisterium, sed etiam versus infimam illius partem, seu haud longe a porticibus occidentalibus, vel narthece, quo statui videtur loco baptisterium Sophianum a Codino etc. (Constantinop. christ. Lib. III. p. 72). Но сличая разныя сказанія о святой Софии, кажется, надобно согласиться с Византием, что при ней были две крестильницы: одна, посвященная Иоанну Предтече, устроена была в виде отдельнаго осьмиугольнаго зданія близ северовосточнаго угла Софійскаго храма, с которым соединялась посредством особеннаго перехода (***): это – большая крестильница, или большое святилище; здесь находилась обширная купель, в которой совершалось крещение оглашенных на праздник Богоявления и в великую субботу. Другая крестильница находилась на югозападе, близ притвора: это – малая крестильница, она была всегда открыта для крещения (***). В “Сказ. о създ. вел. Божия ц. св. Софея” говорится о большой крестильнице: “пред основанія церковнаго ину церковь малу сътвори (Иустиниан) прекрасну, круглу, златом покровену, в имя святого Иоанна Крестителя, нарицаа крещение, юже постави близ внешняго чясонника, нарицаемое Крещение, яко пребвати ему ту с бодяры своими, многажды и обедати ту

цареви”. О малой крестильнице там же: “долняя же чясть церкви и 4 притворы и баня, окрестных: ту бяше дом Дамианов, патрикия Селевкийскаго” (Ркп. л. 307 и 323. Летоп. Рус. лит. т. II. стр. 19). Апоnymus, de S. Sophia (у Бандури, в Imper. Orient. t. I. p. 68): ***.

⁵⁸ - Вап – Греч. ***, краска.

⁵⁹ - Пити – по Новгородскому наречию, вм. “пети”.

⁶⁰ - См. выше, прим. 33.

⁶¹ - См. выше, прим. 48.

⁶² - Понихрония – Греч. *** многолетие.

⁶³ - В подл. ркп. ошиб: “Прилог”.

⁶⁴ - Дорная молитва иазывается иначе заамвонною.

⁶⁵ - Неусыпающий монастырь (или обитель неусыпающих, *** находился при самом устье Понта. Он основап во времена Феодосия младшаго преподобным Александром, который перенес сюда из своей обители при Ефрате составленный им, новый, неизвестный дотоле, чин или устав: “дабы в церкви непрестанное и неусыпное во дни и в нощи было псалмопение”; для этого все монастырское братство было разделено им на чреды или смены, “да всяк чреди своя час ведая, обретается на месте пения.... и тако днем и нощию непрестанно в церкви славословяху Бога; чесо ради киновия их (при Ефрате, равно как и монастырь в Царьграде) Неусыпающею обителию прозвана бысть” (Житие препод. Алекс. в Чет. Мин. 3 июля). И в Житии препод. Маркелла также говорится, что *** (новый в правду, но паче иных краснейший устав), *** (Чет. Мин. 29 декабря).

⁶⁶ - Калиги – ***, calcei, caligae, башмаки, обувь; обрет. Цимискием в одной крепости Месопотамской(? (Византия, *** 193. Кодина, *** ed. Bon. pag. 127).

⁶⁷ - О всех, упомянутых здесь, предметах находится много сказаний у разных писателей. Для краткости мы укажем только некоторыя из них: а) о честном кресте и гвоздях. Когда царица Елена обрела в Иерусалиме крест и гвозди: то “часть сего честнаго древа у себе сохрани, такожде и святыя гвозди; а прочее вложивши в серебряный ковчег, даде Макарию, патриарху (Иерусалимскому), на сохранение впредь будущим родом... Таже в Византию прииде, несущи с собою часть древа животворящаго креста и святыя гвозди, имиже пригвожено бе тело Христово. Блаженный же царь Константин животворящее древо в златом ковчезе положи; от святых же гвоздей. . . . четвертый гвоздь царица Елена даде тревиром в соблюдение”

(Чет. Мин. 14 сентября; см. Церк. ист. Сократа кн. I. гл. 17. Созом. кн. II. гл. 1. Феодор. кн. I. гл. 18). б о крови Господней. Никифор Фока, по взятии Финикийского города Вирита (нын. Бейрут), нашел там в одном храме чудесно истекшую из иконы распятого Спасителя кровь, которую, вместе с мощами некоторых святых, принес в Царьград и положил во Влахернской церкви; отсюда в 962 году (24 января) она перенесена была в церковь Всех Святых (Чет. Мин. 11 октября. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. pag. 131. Византия, ***. 407). в) о копье и губе. Византийские писатели говорят, что в 644 году патрикий Никита привез из святых мест в Царьград и положил в храм святой Софии полученные им в дар копье, которым был прободен Спаситель, и губу, из которой он был напаяем на кресте. При Комнинах, священное копье (***, Анн. Комн. кн. IX) находилось в царских палатах. При султанах Баязете, копье, губа и трость, с некоторыми другими святынями, были найдены в придворной сокровищехранительнице и посланы в дар папе Иннокентию VIII (Византия, там же, стр. 307 и 308). г) о ризе и поясе пресвятой Богородицы. Феодор чтец (I, 5) говорит, что благочестивая супруга императора Маркиана Пульхерия построила молитвенные дома или храмы: Влахернский, Халкопратийский и Одигийский (***), и в первом из них были положены погребальные пелены и риза, во втором пояс, а в третьем икопа Богоматери, написанная евангелистом Лукою. Когда же бывшие после Маркиана и Пульхерии императоры возобновляли и украшали эти храмы: то как риза и пояс Богоматери, так и другие святыни были торжественно переносимы из одного храма в другой; а отсюда произошло то, что перенесение и положение разных святынь в том или другом храме Византийские писатели приписывали разным лицам и относили к разным временам. Это заметил еще Ассемани: *has enim aedes, говорит он, quum subsequuti post Marcianum et Pulcheriam imperatores aut instauraverint aut exornaverint, ideo factum est, ut sacrarum Reliquiarum translatio aut depositio modo ad unum, modo ad alium imperatorem a scriptoribus Byzantinis referatur* (Kalend. eccl. univ. t. VI. pag. 458). Здесь излишне еще заметить, что некоторые писатели употребили название целого предмета вместо частей его, именуя напр. ризою Богоматери (***), какуюнибудь частицу одежды, или головное покрывало (*** скуфия, Стеф. Новг.; повой, Ант.) с наплечьем (***).

⁶⁸ - Память св. Филиппа из лика 12-ти апостолов – 14 ноября, а Филиппа единого от 7-ми диаконов – 11 октября. Феодорит в своей истории (кн. V. гл. 24) пишет, что в 394 году апостолы Иоанн Богослов и Филипп, который из 12-ти, явились императору Феодосию пред

сражением с войсками Евгения и обещали ему победу над врагом (сн. Г. Кедрина, Сокращ. ист. в Corp. script. hist. Byz. ed. Bonnae. 1.1. 1838. p. 567). Вероятно, здесь говорится о мощах этого апостола.

⁶⁹ - Св. Елимах, родомъ Египтянин, сперва жил пустынником в горе Пилусийской; потом претерпел муки и обезглавлен в Александрии, около 250 года (Чет. Мин. 31 октября). – Перенесение мощей его 11 марта (Месяц. Вершин. стр. 173).

⁷⁰ - Св. Феодор Тирон пострадал в Понтийском городе Амасии, в 316 году (Чет. Мин. 17 февраля; сн. Ассемат, Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 150).

⁷¹ - По усекновении главы Иоанна Крестителя, тело его было погребено в Севастии; евангелист Лука отделил от него правую руку и принес в Антиохию; в X веке диакон Иов принес ее в Халкидон, а отсюда патриарх Цареградский перенес ее в Царьград, где она торжественно встречена была императорами Константином и Романом со множеством народа, и положена “в царстей, сущей в палатах, церкви” (Чет. Мин. 7 января. Ассемани, ed. 1. p. 22). Здесь хранилась она до взятия Царьграда Турками, В 1484 году она случайно была найдена в султанской сокровищехранительнице; Баязет II, по дружбе с великим магистром Мальтийского ордена П. Добюссоном, послал ее в дар рыцарям этого ордена, которые положили ее в церкви св. Иоанна, на острове Родосе, а по взятии этого острова Солиманом, перенесли с собою на остров Мальту. Когда император Павел Петрович принял на себя звание великаго магистра и покровителя Мальтийского ордена, тогда священная десница Крестителя с частию древа животворящаго Креста и чудотворною иконою Богоматери, в октябре 1799 года, присланы были в Гатчину, а отсюда потом перенесены в Санктпетербург, в церковь Зимняго Дворца (Византия, *** 360. 165; сн. патр. Константия, *** . 1824. ***104. Мурав. Пис. с Восх. ч. I. Саб. 1851. стр. 40. Дебольс. Дни богослуж. кн. I. Спб. 1846. стр. 221).

⁷² - См. выше, примеч. 8.

⁷³ - Повесть о нерукотв. образе Господа нашего I. X. и о перенесении его из Едеса в Царьград см. в Чет.Мин. 16 августа. В конце этой повести сказано, что “установился празднование пренесения нерукотвореннаго образа Христова месяца августа в 16 день, в онъже прия его внутрь себе царствующий град с велиею честью и торжеством, и в церкви пресвятыя Богородицы, Фаре нарицаемой, положи в защищение граду, Бысть пренесение.... в лето бытия мира (по свидетельству Цареградскаго хронографа, Георгия Кедрина) 6452, коему лету сходно есть воплощения

Божия лето 944” (См. Г. Кедрина, Сокращ. ист. в Corp. script. hist. Byz.t. I. p. 313 – 315).

⁷⁴ - Керемиды – *** , глина, черепица, также глиняный сосуд, корчага.

⁷⁵ - Церковь Богородицы, именуемой Фарской или Маячной, находилась неподалеку от хрисотриклина, на так называемом ***. У Византийских писателей эта церковь называется *** и просто ***, также *** Византий называет ее ***. В ней-то, между многими драгоценными святынями, хранился и нерукотворенный образ Спасителя, принесенный в Царьград из Едеса при императоре Романе Лакапине (см. прим. 73), и камень гроба Господня, перенесенный сюда из Ефеса при импер. Мануиле Комнине (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 95. Византия, ***).

⁷⁶ - Эта церковь находилась против циклостилиада и обыкновенно называлась новою царскою (или придворною церковью). Она построена императором Василием Македонянином и первоначально посвящена была Спасителю, архангелу Михаилу и Илии Фесвитянину: ***. На устройство и украшение этой церкви император брал сосуды, мозаики и мраморы из разных церквей и других зданий (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 97. 98. Византия, ***).

⁷⁷ - В 1744 году, известный наш паломник В. Григорович-Барский видел в Афонском монастыре св. Павла “крест великий удивительный, весь серебром и золотом удобрен, от святого Константина соделанный, с живописанием ветхим и тонким, дванадцать Господских праздников в себе содержащий; имат же надписания Латинския древними буквами Лонгобардскими и Готфскими” (Путеш. к св. мест. ч. II. Спб. 1819. стр. 334). На этом кресте находптся более 50-ти изображений, писанных на пергаменте по золотому полю и вставленных в сделанные для них углубления. Перечень их и самый вид креста см. в Путеводителе по св. горе Афонской (изд. 2. Спб. 1866. стр. 91–96). Может быть, об этом самом кресте говорит Антоний. Известно, что, по взятии Царьграда крестоносцами, многия Цареградския святыни были расхищены и развезены по разным местам Европы; некоторыя же из них достались и монастырям Афонским.

⁷⁸ - См. выше, прим. 54.

⁷⁹ - Это предание перешло от Иудеев; оно находится в Талмуде. В книге “Месия правдивый”, соч. Иоанникия Голятовскаго (К. 1669), читаем: “Талмут ваш споминает трубу, з рогу барана оногo учиненую, который место Исаака был от Авраама Богу оферованный и в тернии найденый, в тои рог будет Месия трубити, гды приидет свет судити, которого голос по

всему свету чути будут”.

⁸⁰ - Кодин говорит, что в царствование Маркиана (450–457 был построен монастырь ***, получивший свое название от того, что, по свидетельству многих историков, в этом монастыре был повешен рог с елеем, из которого пророк Самуил помазывал царей: ***. Дюканж замечает, что здесь вм. *** должно быть *** (582–602) (Constantinop. christ. lib.IV. p. 160). Впоследствии, как видно, рог Самуилов перенесен был отсюда в придворную церковь св. архистратига Михаила.

⁸¹ - Палица Моисеова (***), жезл Моисеев) принесена в Царьград при Констанине Великом; она хранилась сперва в храме Богоматери, который по этому и называли храмом Жезла(***), а потом перенесена была во дворец (Кодина, *** р. 103. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 96. Византия, *** 220. 296).

⁸² - При посещении Царьграда Стефаном Новгородцем эта трапеза находилась в храме св. Софии (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52).

⁸³ - *** – на многая лета, владыко!

⁸⁴ - Пославлен – наречен и объявлен; если не ошибка, вместо “поставлен”.

⁸⁵ - Византий приводит свидетельства, что император Василий положил, как сокровище, милот пророка Илии на престол этой церкви: ***.

⁸⁶ - Подробности о великолепном устройстве этой церкви см. у Византия, там же.

⁸⁷ - Ксилолой – ***, *lignum aloes*, алойное дерево, адой. Ботанисты насчитывают до 48 видов настоящего алоя. Здесь надобно разуместь так называемый деревянистый алой, *aloë syriana*, иначе *asphalata*, – смолистое деревцо, вооруженное колючками, которое имеет очень приятный запах и некогда сожигалось было для курения на жертвенниках: *aloe in Arabia et India gignitur, arbor odoris suavissimi atque summi; denique lignum ejus vice thymiamatum adoletur in altaribus* (См. Хр. Штокка, *Clav. linguae sanctae* V. T. Petrop. 1827. pag. 20. Ол. Цельса, *Hierobotan. s. de plantis* S. S. 1745, tom. I. p. 135–170. Е. Шпренгеля, *Hist. rei herbariae*. 1807. 1.1. p. 271. Сибирц. Оп. библи. ест. ист. Спб. 1867. стр. 130; особенно: Гезения, *Thesaurus philolog. crit. linguae hebr. et chald.* V. T. Lips. 1835. p. 33, sub v. *** и Е. Фр. Б. Розенмил. *Handbuch der biblischen Alterthumskunde*, t. IV. Th.I. Leipz. 1830. S. 225 – 228). В священном писании В. 3. это деревцо называется *** (агалим), которому усвояется очень приятный запах: Псал. 45, 9 (Евр.).

Притч. 7,17. Песн. 4,14.

⁸⁸ - Темъян – ***, фимиам, курительное вещество, курево.

⁸⁹ - Калуфони – ***, красногласно, сладкогласно.

⁹⁰ - В подл. ркп. ошиб: “и негоже”.

⁹¹ - Св. мученик Исидор – воин Нумериева полка, за исповедание имени Христова обезглавленный на о. Хиосе, в 251 году (О мученичестве его см. Чет. Мин. 14 мая; см. Асселюни, *Kalend. eccl. univ. tom. VI. p. 343–348*, где упоминается и о перенесении мощей его из Хиоса в Царьград).

⁹² - О написании образа пресвятой Богородицы евангелистом Лукою в Чети Минеи приводится следующее предание: “глаголют же о нем, яко он первее образ пресвятыя Богородицы, носящия Младенца предвечнаго Господа нашего Иисуса Христа на руках своих, живописным художеством написа, и иныя две иконы пресвятыя Богородицы” (Чет. Мин. 18 октября). Императрица Пульхерия, получив этот образ из Иерусалима, поставила его в храме Одигийском (см. выше, прим. 67). Впоследствии этот образ приносим был в царския палаты, где и оставался от половины пятой недели великаго поста до святой пасхи (М. Куропал. *De official. palat. Constantinop. ed. 1588. p. 145*). Здесь-то и видел его наш паломник.

⁹³ - Пятерицею, о которой наш паломник упоминает еще дважды (см. ниже), называется у него *Petri Patricii tractus*, *** . Местность эта получила свое название от того, что во времена Иустиниана здесь был дом Петра патрикия: *** (Дюканжа, *Constantinop. christ. lib. II. p. 175*; см. Anonymi у Бандури, в *Imper. Orient. tom. I. lib. II. p. 40*. Кодина *** 1. 1. p. 114). А Византий производит название этой местности от того, что она лежит на каменистом подгории пятого холма: ***

⁹⁴ - В подл. ркп. это место, очевидно, испорчено переписчиком, который, перемешав слова, написал: “и Пятерицею к ней видит и Лахерную святую”.-Место, известное под именем Влахерны или Лахерны (***), находилось в самом северозападном углу Царьграда, близ Золотого рога, на шестом холме, в XIV-й городской части. По имени этого места был назван великолепный храм, построенный здесь Пульхериею, супругой императора Маркиана. Царственные супруги, как-бы соревнуя друг другу, не щадили издержек на украшение этого храма. Но главным сокровищем его были погребальные пелены, привезенные из Иерусалима, и риза Богоматери (Кодина, *** pag. 95. Н. Каллиста, *** 14. ed. 1575).

⁹⁵ - Сн. Новгород. лет, в Полн. собр. Рус. летоп. т. III. стр. 29.

⁹⁶ - Во прикупной (от купно) – в придельной, находящейся в приделе

(***).

⁹⁷ - Диакон Игнатий называет ее “святою ракою” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 100), согласно с Греческим ее названием ***. Она сделана была из золота и серебра, и хранилась в приделе, пристроенном императором Львом Великим (457–474) к северной стороне главного алтаря Влахернского храма; поэтому и самый придел обыкновенно назывался святою ракою или святым ковчегом, ***; (Византия, ***).

⁹⁸ - Византий, на основании многих свидетельств, говорит, что образ Спасов, известный под именем ***, так-же в особых раках (***, Код.) мощи свв. младенцев, от Ирода избивенных, Симеона Богоприимца, Иакова-брата Господня и пророка Захарии, и часть власов Предтечи находились в приделе Халкопратийского храма. Здесь же хранилась и золотая рака или ковчег с поясом Богоматери (Там же, стр. 460). Об устройении этого придела, который, подобно Влахернскому и по такой же причине, назывался святою ракою или святым ковчегом (***), Anonymus говорит: *** (См. у Бандури, в Imper. Orient. t. I. p. 28 –29, et t. II. p. 716–718; см. Кодина, *** p. 113 et 111).

⁹⁹ - Об этом образе упоминает и диакон Игнатий в своем Путешествии: “в 8 день (июля),– говорит он, – идохом и поклонихомся образу Христову, сотворшему чудо о купце Феодоре” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 101).

¹⁰⁰ - Память его совершается 3 февраля (Сн. прим. 98).

¹⁰¹ - Из указанных выше (прим. 98) свидетельств Анонимі и Кодина видно, что и самый придел, в котором лежали мощи св. Иакова, брата Господня по плоти и первого предстоятеля Иерусалимской церкви, посвящен был его имени. Память его совершалась 23 октября *** (разумеется *** (Дюканжа, Coustantinop. christ. lib. IV. pag. 112).

¹⁰² - Кедрин говорит, что перенесение мощей св. пророка Захарии в Царьград было в царствование Феодосия младшего: *** (Сокращ. ист. т. I. стр. 592).

¹⁰³ - Игумен Даниил в своем “Хождении к св. местам” говорит, что в Вифлееме есть пещера: “и в той пещере лежат мощи святых младенцев; а оттуду взяти суть святии младенцы, половина их, и принесени суть в Царьград” (Путеш. игум. Дан. по св. земле, изд. Археогр. Комм. Спб. 1864. стр. 80).

¹⁰⁴ - Стефан Новгородец говорит, что “идучи от святой Софии мимо столпов Юстиниановых, и мимо малых трех, и мимо святого Феодора, на гору поидти великою улицею, царевым путем, прошед недалечь доброго

перестрела, ту стоит столп правоверного царя Костянтина, от багряна камня створен, от Рима привезен; на верху его вделан крест; в том же столпе лежат 12 кош укруг; ту ж и секира Ноева лежит” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52). И иеродиакон Зосима: “повыше же гипподрома стоит столп, и в нем запечатлены акруги Христовы 12; и Ноева ковчега секира, чем Ной ковчег делал; и камень, иж из негоже Моисей воду источи” (Там же, стр. 61). Подобное сведение находим и у Византия, который говорит, что ***.

¹⁰⁵ - Святая Фотиния Самаряныня “мучения венцем увязеся при Нероне кесаре”. (Синакс. в нед. Самар., в Цветной Триоди; сн. Прол. 20 марта).— О церкви ея у Дюканжа, Constantinop. christ lib. IV. p. 150: ***.

¹⁰⁶ - Стефан Новгородец, дьяк Александр и Византий указывают местоположение церкви Космы и Дамиана вне града, на поле, близ Влахернского храма, на южном берегу Золотого рога. “Идохом вне града, на поле, – говорит первый из них, – и ту бо близ града есть монастырь велик во имя святых Козьмы и Дамиана: ту целовахом главы святии, оковани хитро вельми златом”. Дьяк Александр: “близ того (Влахернского храма) монастырь святых Козьмы и Дамиана: ту от мощей их есть; а главы в монастыре святого пророка Даниила” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. III. кн. VIII. стр. 54 и 72). По Византию, нынешний Еюб занимает место прежнего Космидиона (*** – по-нашему Козьмино или Кузьмино), который получил свое название от монастыря свв. Космы и Дамиана; а монастырь этот лежал на южном берегу залива: ***. Церковь Космы и Дамиана построена в царствование Феодосия младшего (408–450), несчастным магистром Павлином, и потом великолепно украшена Иустинианом в благодарность за исцеление от тяжкой болезни помощью святых безсребреников (Сн. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 182). Эту церковь Византий считает за одну с тою, которую построил Цареградский патриарх Прокл (434–447) близ моста на Ворвисе (***), в местности, известной под именем Василискова ***, по имени Василиска, который будучи патрикием и друнгарием, имел здесь свой дом; а сделавшись императором (475), построил увеселительный дворец: *** сн. Кодина, ***. p. 93.100. Дюканжа, lib. IV. p. 121. 122. Бандури, Imper. Orient. t. II. p. 624. – Память свв. безсребреников Космы и Дамиана совершается 1 ноября, а соименных им безсребрениковъ – 1 июля и 17 ноября. Св. Акидин – один из мучеников IV-го века.

¹⁰⁷ - По берегу залива.

¹⁰⁸ - О мощах святой Анны упоминает и Стефан Новгородец, который

говорит, что от великой церкви Ирины “на подол к морю идучи, есть холм святого великомученика Георгия ту лежит тело святыя Анны” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52), по предположению архим. Леонида – мученицы, пострадавшей с епископом Александром и другими, 22 октября (Обозр. Царегр. пам. и св. в Чт. Моск. Общ. ист. и др. Росс. 1870 г. кн. IV, отд. V. стр. 43).

¹⁰⁹ - Св. Николай новый – сперва воевода при императоре Никифоре I (802– 811), потом монах и один из прозорливых и великих отцев (Чет. Мин. 24 декабря). Кажется, его имени посвящен был храм близ Влахернских ворот, на месте, называемом ***, по имени Василида, который был патрикием и квестором при Иустиниане Великом (Кодина, ***, р. 125. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. р. 130. Византия, ***)

¹¹⁰ - Св. Феодор – родом из Евхаит, воевода и градоначальник Ираклийский, пострадал при Ликийнине, в 319 году (Чет. Мин. 8 февраля и 8 июня).

¹¹¹ - В подл. ркп. ошиб: “запечатая”, вм. “запечатаны”.

¹¹² - Власы Иоанна Крестителя, по свидетельству Льва диакона (Ист. кн. X), принесены в Царьград при императоре Иоанне Цимискии (Бандури, Imper. Orient. t. II. lib. I. р. 481 et 618; cf. t. I. lib. II. р. 29. Византия, ***, 194 ***)

¹¹³ - О обретении главы Иоанна Крестителя и о принесении ея в Царьград см. Чет. Мин. 24 февраля; см. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. р. 100–102. Бандури, ed. 1. t. I. lib. III. р. 56; t. II. р. 726. 727. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. р. 154. 379.

¹¹⁴ - Знаменитый монастырь Студийский находился в ХИИ-й части города, на пути от Аркадиевой колонны к Семиба шенному замку, недалеко от Золотых ворот. Он основан в 6-й год царствования Льва Великаго (457 – 474), при патриархе Цареградском Геннадии (458 – 471), патрикием и консулом Студием: *** (Кедрина, Сокращ. ист. ed. Вон. t. I. р. 611; см. Феодора Чт. Церк. Ист. I. 17. ed. Lut. Paris. 1544. f. 351. Кодина, ***, р. 102). Разрушенный Латинами, он несколько лет стоял в запустении (***); но в 1293 году обновлен Константином Палеологом Порфирогеннитом, братом Андроника старшего. О великолепной церкви Студийского монастыря, посвященной Иоанну Предтече, Стефан Новгородец говорит, что “церковь та велика вельми и высоко палатою сведена; икона в ней аки солнце сияет, вельми украшена златом, много дивится, аки жемчюгом изсажена, и писцу тако немочно вписати” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 53). Ныне эта церковь обращена в

Турецкую молельню и известна под именем Эмир-ахар-джамиси (Патр. Константия, *** . 78. 79. Византия, ***, 306–310; см. Дюканжа, Constant. christ. Lib. IV. p. 103.104). Для нас приспомятен этот монастырь: “из того бо монастыря в Русь посылали много книг – устав, триодь и иныя книги”.

¹¹⁵ - Свв. Феодор и Иосиф, родные братья, были дети благородных родителей; пострижены в монашество родным дядею, преподобным Платоном. Феодор был несколько времени игуменом Студийского монастыря, откуда удалился в Акритский Херонес и здесь в 826 году скончался. Иосиф был епископом Солунским и скончался в изгнании около 825 г. Оба они, как ревностные защитники иконопочитания, претерпели много страданий при Константине Копрониме и Льве Армянине. В 845 году, при патриархе Мефодии, мощи св. Феодора перенесены в Царьград и положены в Студийском монастыре, вместе с мощами свв. Платона и Иосифа (Чет. Мин. 11 ноября. Пролог 26 января. Месяцосл. Вершин.).

¹¹⁶ - Одного из Византийских епископов, коих память совершается 4 сентября.

¹¹⁷ - Манганский монастырь святого Георгия находился на первом холме, в И-й части города, недалеко от моря, близ здания ***, построенного еще при Константине Великом для хранения разных военных орудий и стенобитных машин, которые употреблялись при осаде городов (Анонум. у Бандури, в Imper. Orient. 1.1. p. 26; см. Кодина, *** ed. Вop. p. 74). Монастырь Манганский построен императором Константином Мономахом (1042 – 1054), ***. На устройство и украшение этого монастыря не только истощена была вся государственная казна, но были придуманы и пущены в ход даже неблагоприятные налоги и поборы (См. Дюканжа, Constantinop. christ. Lib. IV. p. 124. Византия, ***, 177 – 179).

¹¹⁸ - См. мученик Прокопий- родом Иерусалимлянин, жил в Скифополе; отсюда взят в Кесарию Палестинскую, где и обезглавлен, в 19 год Диоклитианова царствования (Евсев. О Палест. мучен. гл. I. в Рус. пер. Сяб. 1849. стр. 1–3; см. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 123.124).

¹¹⁹ - Об этой церкви мы не нашли известий; но наши паломники XIV и XV в, вместо нея, указывают “за стеною, над морем или вскрай моря, назади монастыря Мангана” церковь святого Спаса или Христа Милостиваго (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52. 61. 72. 101). По свидетельству патр. Константия, православные Греки особенно уважают находящийся на морском берегу источник (***) Спасителя Христа – по

преданию, что невдалеке отсюда, на верху холма, стоял прежде храм Христа Спасителя, построенный Цимискием пред пропилиями дворца Манганскаго (***; см. Дюканжа, Constantinop. christ. t. IV. p. 81: aedes Salvatoris in Chalce).

¹²⁰ - По всей вероятности, вместо “млеко” должно быть “масло”.

¹²¹ - И не только в алтарных, но и в церковных, как видно из “Сказания о създании великия Божия церкви святыя Софея”: “егда же начаша здати верх, по 20 (должно быть 12) керемид здания творяху; святители же о създании церковнем молитву творяху; и паки полагашу зиждущей другая 12 ряду, и паки бываше молитва; и полагашу чистители на всех 12 рядах мощи святых. Такожъ творяху и до скончания церкви..... Царь же Иустин в всяком столпе доле и горе честныхъ мощи святыхъ вложи” (Ркп. л. 315 об. и 319 об. Тихонр. Пам. Рус. лит. ч. III. стр. 23 и 26). Anonymus, de S. Sophia (у Бандури, в Imper. Orient. t. I. p. 73. 76): ***.

¹²² - Стефан Новгородец говорит: “имат же святая София множество кладязей с сладкими водами, опричь тех, иже в стенах церковных и промеж стен, и не познать их ровно с дном, рекше помостом церковным. Над теми бо кладези вбиты суть кольца железныя во мрамор; а мрамор ся зовет камень гладок” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 52).

¹²³ - Место, “идеже патриарси вси написани”, в Новгородской летописи названо притвором святой Софии (Полн. собр. Рус. летоп. т. III. стр. 27). – Что же касается до царских изображений, то еще в 1849 году А. Н. Муравьев видел их несколько на боковых стенах верхних галлерей, в отделении для царственных особ женскаго пола, и заметил, что эти изображения расположены не в хронологическом порядке (Пис. с Вост. ч. I. Спб. 1851. стр. 23–25).

¹²⁴ - Амбол или, как ниже, убол – ***, крытый ход, галлерей; улица.

¹²⁵ - Коневой торг-тоже, что у других наших паломников – подорожье; уристанье конское; игрище царское, еже глаголется ипподром (***).

¹²⁶ - Судя по указанному здесь пути, надобно подгадать, что это – церковь Богородицы Патрикии, находившаяся позади святой Софии (*** во III-й части города (Аноним. у Бандури, в Imper. Orient. t. I. p. 29. ***)).

¹²⁷ - Знаменитый храм во имя святых Апостолов находился на четвертом холме, в X-й части Царьграда. По согласному свидетельству историков, первым ктиторм его был Константин Великий; но Иустиниан перестроил его заново и украсил с особенным великолепием и

изяществом. Императоры Иустиян младший (565 – 578), Василий Македонянин (867–886) и Андроник старший Палеолог (1282 –1328) также много содействовали его украшению. Более подробные сведения об этом см. у Евсевия (О жизни Конст. кн. IV. гл. 58 – 60), Дюканжа (Constantinop. christ. lib. IV. р. 105–111) и Византия (*** 391–400). По взятии Царьграда, султан Махмуд, из уважения к патриарху Геннадию, предоставил ему храм святых Апостолов для патриархии; но чрез два года, случившееся здесь, близ храма, убийство одного агарянина заставило Геннадия оставить это место и испросить у султана для своей патриархии монастырь Всеблаженной (***, н. Фетихе-джами). Вскоре после этого храм святых Апостолов был совершенно разрушен, и на его месте, по воле султана, воздвигнута архитектором Христулом большая мечеть Махмудие с имаретом *** 105; см. Византия, 1. 1.).

¹²⁸ - По кончине блаженной царицы Елены, случившейся за 12 лет до смерти царя Константина, тело ее было торжественно перенесено в Царьград и положено в царских гробницах (***), Евсев. О жизни Конст. кн. III. гл. 46. 47), в храме святых Апостолов. Константин, скончавшийся на 33 году своего царствования, в предместьи Никомидии, также перенесен в Царьград и погребен, вместе с матерью, в том же храме (Там же, кн. IV. гл. 61. 64. 70; см. Церк. ист. Сокр. кн. I. гл. 39. 40. Созом, кн. II. гл. 34. Кедр. Сокращ. ист. ed. 1. р. 519: *** . С тех пор храм святых Апостолов сделался царскою усыпальницею (***). Стефан Новгородец говорит, что в церкви Апостольской “от алтаря прямо на восток идучи к церкви, ту стоит гроб царя Константина, велик вельми, сделан от камня, аки аспиду подобен; и иных же много гробов царских ту стоят, но не вси бо святии; и мы целовахом грешнии и поклонихомся” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 54). Впрочем, как в самом храме святых Апостолов, так и в приделах его были погребены и некоторые из святителей Цареградских, о чем упоминает наш паломник ниже.– В подл. ркп. написано: “материею” вм. “материю”.

¹²⁹ - Стефан Новгородец (у Сахар. стр. 54), дьяк Александр (стр. 72), диакон Игнатий (стр. 100) и иеродиакон Зосима (стр. 61) говорят, что в храме святых Апостолов был камень или столпец, на кохором “Петр плакася горько” о своем отречении от Христа; а иеродиакон Зосима говорит еще, что он видел в монастыре Панахран (***), камень, на котором “стопы святого апостола Павла воображени добре”. Не смешал ли наш паломник этих двух камней?

¹³⁰ - Кедрин говорит, что мощи св. Иоанна Златоуста перенесены из

Коман в Царьград и положены в церкви святых Апостолов чрез 35 лет по смерти святителя, в царствование Феодосия младшаго, при патриархе Прокле: *** (Сокращ. ист. ед. 1.1.1. р. 585. 599; сн. Чет. Мин. 27 января, где сказано: “положиша же святое его тело во святом олтаре под жертвенником”).

¹³¹ - Мощи св. Григория Богослова перенесены из Назианза в Царьград и положены в церкви святых Апостолов в царствование Константина Багрянороднаго (Чет. Мин. 25 января). Диакон Игнатий видел “мощи святого Ивана Златоустаго и мощи святого Григория Богослова патриарха в каменных ковчезех запечатаны” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 101).

¹³² - У Византия (***) – Матфия, которого память совершается 9 августа; а апостола и еванг. Матфея, *** – 16 ноября.

¹³³ - В Житии св. патриарха Цареградскаго Евтихия (умер 582) сказано, что он “погребен бысть славно в церкви Апостольстей под олтарнѣм степенем, идеже бяху мощи святых апостол Андреа, Тимофеа и Луки” (Чет. Мин. 6 апреля, 18 и 20 октября).-Мощи св. Тимофея перенесены сюда из Ефеса в 356, а св. Андрея из Патр Ахайских и св. Луки из Фив Виотийских в 357 году.

¹³⁴ - Порты – одежды (См. мое Опис. цар. утв., одежд и проч. Спб. 1865. стр. 244).

¹³⁵ - Тоже заметил и Стефан Новгородец, и прибавил, что этот олтарь был “вельми велик” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 54).

¹³⁶ - По Стефану Новгородцу: “от великих дверей на правой руке стоят два столпца: един, идеже бе привязан Господь наш Иисус Христос; а другой, на немже Петр плакася горько; тии бо столпове привезены от Иерусалима святою Еленою царицею. Един столп, иже бе Иисусов, от зелена камени с прочернью; а другой, Петров, тонок, аки бревенце, вельми красен, есть прочернь и пробел, видом яко дятлен” (Там же; сн. Путега. иерод. Зос. стр. 61; дьяка Алекс. стр. 72; диакона Игн. стр. 100 –101).

¹³⁷ - Об этой доске в монастыре Пантократора говорить и другие наши паломники. Стефан Новгородец: “идохом к Спасу великому монастырю, рекше Вседержителю... .ту доска Господня лежит, иже привезена бысть святою Еленою царицею” (Там же, стр. 54). Дьяк Александр: “в Пантократоре монастыре есть доска Спасова, на нейже несли его ко гробу” (стр. 72). Диакон Игнатий: “идохом в великий честный монастырь Пантократов, и целовахом святую доску Господню, на нейже со креста снемше тело Христово положиша, и Претастыя слезы на том

вообразишась” (стр. 101). Иеродиакон Зосима: “в том бо монастыре стоит дска, на нейже Христа несли ко гробу; на нейже слезы Богородицы Марии и доньне знати” (стр. 61).

¹³⁸ - Т. е. в церкви святых Апостолов: потому что здесь, по свидетельству паломников, были мощи св. Спиридона, епископа Тримифунтского, которого память совершается церковью 12 декабря.

¹³⁹ - Название монастыря Калуяновым указывает, вероятно, на строителя его – Калоиоанна Комнина (1118 – 1143). По Синаксарю, память св. Власия, епископа Севастийского, пострадавшего при Ликинии, совершалась в Царьграде 11 февраля, в храме, посвященном его имени и находившемся близ св. Филиппа (***), неподалеку от монастыря Спаса Человеколюбца (**) (Дюканжа, *Constantinop. christ. Lib. IV. p. 121. Ассемат, Kalend. eccl. univ. t, VI. p. 124*).

¹⁴⁰ - Филантропов монастырь (**) был построен императором Алексием Комниным (1081 – 1118), который и погребен в нем. Ансельм, епископ Гавельсбергский (*Dialog. lib. I. c. 10*), пишет, что он видел в этом монастыре не менее 500 монахов, живших по уставу св. Пахомия: *in monasterio, quod dicitur Philanthropon, id est Amantis hominem, vidi non minus quingentos monachos sub regula beati Pachomii militantes* (Дюканжа, *Constantinop. christ. lib. IV. p. 81*).

¹⁴¹ - Это – монастырь Пантеопта (**) или Всевидца, названный так от обширности видов, открывающихся отсюда. Он находился на четвертом холме Царьграда, где ныне Эски-имарет-джами. Монастырь этот основан в XI столетии матерью императора Алексия Комнина, Анною, которая провела в нем последние годы своей жизни. Во время осады Царьграда крестоносцами, Мурцуфл наблюдал отсюда, ***, за движениями неприятельских судов, стоявших в заливе Золотого рога, от монастыря Еввергета до дворца Влахернского. Дюканж говорит, что монастырь Пантеопта был мужским: *licet in illud concesserit Anna, non tamen feminarum, sed virorum fuisse* (*Constantinop. christ. lib. IV. p. 80*); но Византий полагает, что одна половина его была назначена для монахов, а другая для монахинь; и что, судя по множеству развалин, какия видны на северной стороне нынешней мечети, надобно полагать, что в монастыре было много зданий: ***

¹⁴² - Золотые ворота (***, Тур. Геди-куле-капуси) находятся между Семибашенным замком и Силиврийскими воротами. Название Золотых дано им по золотым украшениям, которые сделаны на них Феодосием Великим *post fata tyranni*, как говорит надпись, то есть, по низложении

тиранна Максентия или Максима, в 389 году (Inscr. Constantinop. у Бандури, в Imp. Orient. 1.1. lib. VII. p. 181 et t. II. p. 595. 870). По созвучию слов *** с *** или ***, и Aurea с ***, некоторые писатели смешивали эти ворота одни с другими. Ныне Золотые ворота завалены вследствие народного предания, по которому этими воротами должны войти христиане для освобождения Царьграда и изгнания Турок из Европы.

¹⁴³ - Храм во имя св. мученика Диомида первоначально построил Константин Великий; а распространил, украсил и обогатил многими вкладыми Василий Македонянин, которому здесь было предречено царское достоинство (***) Код. ***. ed. 1. p. 102; сн. Кедр. Сокращ. ист. t. II. p. 188. 189). В этом храме хранились мощи или только глава св. Диомида, которую, по взятии Царьграда крестоносцами, кардинал Петр Капуанский принес в дар Амальфийской церкви св. Петра (Виз. ***; сн. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 123).

¹⁴⁴ - Храм во имя св. мученика Маманта, пострадавшего в Кесарии Каппадокийской, при Аврелиане, в 275 году (Чет. Мин. 2 сентября), был построен императором Львом Макелом (457 – 474), близ городских стен (***), при начале Золотого рога. Сестра императора Маврикия устроила при этом храме монастырь, в котором похоронила своего брата и детей его, убитых тиранном Фокою (Код. ***. ed. 1. p. 115 et 121; сн. Анон. у Бандури, в Imp. Orient. 1.1. p. 57. 54; t. II. p. 719). Император Исаак Ангел возобновил (***) этот монастырь и положил в нем главу св. мученика Маманта, принесенную из Каппадокии одним монахом. По взятии города крестоносцами, Валон de Dampetre перенес главу мученика в Лингону (Византия, ***, 600). О монастыре св. Маманта упоминается и в нашей древней летописи; по договору Олега с Греками, Русским, приезжавшим в Царьград, предоставлено было жить у св. Маманта: “приходящие Русь да витають у св. Мамы, и послеть царство наше, да испишють имена их, и тогда возмут месячное свое” (Полн. собр. Рус. лет. I, 13). Положение монастыря, означенное нами, см. на плане древняго Царьграда у Дюканжа (при Constantinop. christ.) и Бандури (при t. II. Imp. Orient.).

¹⁴⁵ - Святые мученики Карп, епископ Фиатирский, и Папила, диакон его, после многократного и достохвального исповедания веры, обезглавлены в Пергаме, около половины III века (Евсевия, Церк. ист. кн. IV. м. 15; сн. Чет. Мин. 13 октября). В честь этих мучеников царица Елена устроила монастырь в Царьграде, близ своего дворца (***), находившагося в VII-й части города (Кодина, ***. ed. 1. p. 98–99; сн. Анон. у Бандури, в Imp. Orient. t. I. p. 50. et t. II. 695. 690. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. II.

р. 130).

¹⁴⁶ - Трояндофилица – местность в Царьграде, получившая название от того, что здесь был дом Трояндофилла или Триаконтафилла (***). Император Роман Аргир, купив это место, в 1031 г. построил в нем монастырь во имя Богоматери (***); а через 50 лет Никифор Вотониат возобновил его. Монастырь этот был известен под именем Перивлепты (***), или, по переводу Стефана Новгородца, Прекрасной Богородицы (См. у Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. р. 94). После разорения крестоносцами, монастырь Перивлепты был возстановлен императором Михаилом Палеологом (1261 –1282), которого изображение, вместе с супругой его Феодорой и с сыном их Константином, сохранялось на западной стене внутри монастырского храма, до пожара 1782 года. Патриарх Константиий говорит, что нынешняя Армянская церковь, называемая Сулу монастырь и есть прежний монастырь Перивлепты (*** сн. Византия, ***).

¹⁴⁷ - Т. е. садами и полями. Град – сад, ***; отсюда градарь – садовник, ***. Село – поле, ***.

¹⁴⁸ - Потому что царица Елена, устроив монастырь Карпа и Папилы, о котором (т. е. монастыре) здесь говорится, “закрепила за ним много угодий”: *** (См. Кодина, Бандури и Дюканжа 11. 11. в прим. 145).

¹⁴⁹ - Преподобный Стефан новый был родом Цареградец; подвизался в Авксентиевой пещере (в Вифинии); страдальчески скончался за иконопочитание, при Константине Копрониме (Чет. Мин. 28 ноября). О нем упоминается и в Житии св. Германа, патриарха Цареградского (Там же, 12 мая).

¹⁵⁰ - Кирилесу – Кирие элейсон!, Господи помилуй!

¹⁵¹ - Святая Богородица Вергетри – монастырь пресвятой Богородицы Евергетисы, т. е. Благодетельницы (***). Дюканж приводит две заметки: в одной из них ктиторм монастыря Евергетисы называется протасикрит Василий, а в другой – игумен этого монастыря Павел. Но о Цареградском ли, или о какомнибудь другом монастыре Евергетисы говорится в этих заметках – неизвестно (utrum Constantinopoli, ex his non liquet. Constantinop. christ. lib. IV. р. 87). В Житии преп. Саввы, архиеп. Сербского (изд. 3. Спб. 1869. стр. 48), читаем: “блаженный Савва в Царствующем граде был отпущен на покой в обитель Матери Божией Евергетисы, которой почитался он ктиторм вместе с отцом своим, потому что на ея сооружение пожертвовали они много золота”. Об этом монастыре упоминает иеродиакон Зосима в своем “Хоженъи” (Сахар. Сказ. Рус. нар.

т. II. кн. VIII. стр. 62): “ту (т. е. неподалеку от монастыря Козьмы и Дамияна) есть монастырь Вергетис, идеже лежит Феодосия девица”. А так как Зосима ничего не упоминает о монастыре святой Феодосии, о котором говорят другие паломники (Стефан Новгородец, дьяк Александр): то архим. Леонид справедливо полагает, что Зосима смешал эти два монастыря в своем описании, как находившиеся близко один от другого (Обозр. Царегр. памятн. и свят. в Чт. Моск. Общ. ист. и древн. Росс. 1870 г. кн. IV. отд. V. стр. 58 и 59). Но, в свою очередь, и архим. Леонид смешал монастыри Богородицы Евергетисы (***) и Спаса Евергета (***) : он говорит, будто патр. Константин “указывает, что монастырь этот (т. е. ***, о котором идет речь) находится на том месте, где стоит ныне мечеть султана Селима”; между тем как Константин говорит это о монастыре ***, а не ***. Вот подлинныя слова Константия: ***

152 - Метохие – ***, подворье монастырское.

153 - Св. Савва, архиепископ Сербский, был сын великаго жупана Сербии Немани Стефана; в молодых летах оставил он дом родительский, удалился на Афон и постригся в монашество; в архиепископа Сербскаго рукоположен патриархом Германом в 1221 году. Из Жития св. Саввы видно, что он был в Царьграде три раза, именно: в первые два раза – простым иноком, с ходатайством пред императором Алексием Ангелом (1195–1203), по делам Ватопеда и Хиландаря; а в третий раз – уже в сане архиепископа, для поклонения святыням Цареградским. Второе из этих посещений, было около 1200 года. Последнее посещение Царьграда св. Саввою, равно как и архиепископство его, не были известны нашему паломнику; иначе он не сказал бы: “Сава Сербский квязь, егда изыде от Святыя горы”.

154 - О каких десяти мучениках говорит здесь паломник – неизвестно. Что же касается девицы царевны: то, по всей вероятности, это – святая Анфуса, дочь Константина Копронима, “яже от злаго корене добрая ветвь сущи, изволи житие свое в чистом девстве провождати”; по смерти отца, она пострижена в монахини св. Тарасием в монастыре Евмении или Омонии, в котором и скончалась (Чет. Мин. 12 апреля; сн. Acta Sanct. et Menolog. graec. jussu Basil. imper. editum, ad 17 aprilis, Дюканжа, Famil. aug. Byzant. ed. Lut. Paris. 1860. p. 125). На этот монастырь и указывает наш паломник. По Византию, храм Омонии стоял близ храма св. апостола Фомы, в девятой части Царь града, в 15 Греч. стадиях от Иулиановой пристани, находившейся в третьей части города (***) 270. 171). По объяснению Феодора Чтеца, храм Омонии (или Согласия, *** получил

свое название от того, что собравшиеся здесь отцы второго вселенского собора, при Феодосии Великом, в 381 г., согласились в учении о единосущии Божественной Троицы и о вочеловечении Господа от Девы (Отрыв. из Церк. ист. в Рус. перев. Спб. 1854. стр. 543),

¹⁵⁵ - Монастырь св. Мокия находился на седьмом холме, в ХИИ-й части Царьграда, неподалеку от Золотых ворот. Первоначально здесь было капище Юпитера или Геркулеса; но император Константин Великий, уничтожив две части этого капища, из третьей устроил храм во имя св. Мокия, которого и мощи были перенесены сюда: ***. (Анонум. у Бандури, ей. 1. t. I. p. 51 et t. II. p. 711. 712; сн. Кодина, *** ed. I. p. 72, где о теле св. Мокия прибавлено: *** Во времена Феодосия Великого (379 – 395), храм этот, бывший во власти ариан, обрушился и восстановлен уже при Иустиниане (527–565). При Льве Исаврянине, в 718 году, он снова подвергся разрушению; но при Василии Македонянине опять был восстановлен. Последнее разрушение этого храма случилось не позже времен Иоанна Палеолога (1355–1391), который употребил развалины его на сооружение двух башен у Золотых ворот (Византия, ***; сн. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 129 sq). Неподалеку от храма св. Мокия находилась и получившая от него свое название Мокиева цистерна, устроенная, по свидетельству Зонары (кн. XIV), Анастасием Дикором (491 – 518).

¹⁵⁶ - Св. Мокий, родом Римлянин, был священником в Амфиполе (в Македонии); после многих истязаний в этом городе и в Ираклее, был отправлен в Византию, где и скончался от меча, в царствование Диоклетианово. В сказании о страдании св. Мокия замечено, что он совершил свои подвиг в 11 день мая, “в онъже потом благочестивый царь Константин праздник ему творяшс. Созда бо церковь во имя его, и честныя его мощи принесе во оную, и в день памяти его сотвори обновление граду, егоже во имя свое Константинополем нарече” (Чет. Мин. 11 мая). – Св. Сампсон, родом Римлянин, искусством врач, саном пресвитер Цареградский, по делам благотворительности Странноприимец, жил во времена Иустиниана; скончался, в глубокой старости, около 530 г. и погребен “в церкви св. мученика Мокия, от егоже племени великий сей Божий угодник Сампсон плотским рождением бяше.... Прославляя Бог множайшими чудесы угодника своего Сампсона, сотвори гроб его источати целебное миро, имже всякими недуги болящии, с верою помазующиися, здравие получаху” (Там же, 27 июня; сн. Ассемани, Kalend. ecc!. univ. t. VI. p. 448).

¹⁵⁷ - Византий (1. 1. говорит, что мощи св. Евфимия лежали в самом храме св. Мокия *** ; но откуда он взял это известие, не показывает. Димитрий Ростовский замечает: “жития преподобного сего Евфимия новаго не обретохом более нигдеже, точию еже от службы в Минеи ему положенныя возмогахом, сие зде положихом”, именно, что преп. Евфимий, живя в мире, был женат; удалившись в пустыню, подвизался по примеру древних пустынников и сделался наставником иноков (Чет. Мин. 15 октября). В Папebroковых Святцах он изображен монахом, в пресвитерской одежде (Ассемани, *Kalend. eccl. univ. t. V. p. 302*).

¹⁵⁸ - Свв. чудотворцы и безмездные врачи Кир – Александриянин и Иоанн – Едессянин пострадали в Канопе, близ Александрии, при Диоклитиане, в 311 году (Чет. Мин. 31 января. Месяцосл. Вершин.).

¹⁵⁹ - На запад от церкви св. Филиппа, стоявшей неподалеку от Мокиевой цистерны (сн. выше, прим 155), издавна было городское кладбище. На этом-то кладбище царица Ирина Афинянка (780 – 802) построила церковь во имя св. евангелиста Луки: ***. (Кодина, ***. ed. 1. p. 119 et 102). Когда же церковь эта стала угрожать разрушением, то император Василий Македонянин перестроил ее заново. *Templum hoc sancti Lucae*, говорит Бандури, *ab Irene Attica Augusta conditum, ad quod stetit Coemeterium publicum, – ad occasum aedis sancti Philippi, non longe a cisterna Mocisia erat, quaeque, cum ruinam minaretur, reaedificata fuit a Basilio Macedone, ut auctor est Porphyrogenitus in ejus vita, cap. LIV: **** (Imper. Orient. t. II. p. 710. 711; сн. Византия, ***).

¹⁶⁰ - Св. Анастасий- один из учеников преподобного Максима, вместе с учителем своим, претерпел гонение и муки от монофелитов, в царствование Консты (641–668) (Чет. Мин. 21 января).

¹⁶¹ - Св. Димитрий – мученик Царьградский, вместе с другими, пострадал и обезглавлен при Льве Армянине (717 – 741) за низвержение спафария, который, по приказанию и императора и лжепатриарха, хотел снять “образ Спасителей медяный”, стоявший над воротами в храме святой Софии. В тоже время и по тому же случаю пострадала, вместе с другими женами, и преподобная девица Феодосия, о которой наш паломник упоминает далее. Когда эта мученица была водима по городу и приведена к так называемому Воловью торгу, где закалывали и продавали скот: то сопровождавший ее воин нечаянно наступил на козий рог; в ярости схватив этот рог, он поразил им святую Феодосию в гортань, от чего она и скончалась, «венцем сугубым девства и мученичества венчана» (Чет. Мин.

9 августа и 29 мая).

¹⁶² - Преп. Дий был родом из Антиохии Сирийской, где начал и свои постнические подвиги; прибыв в Царьград, он поселился в предместьи города, «малу себе хлевину сотворив»; император Феодосий младший, узнав о благочестивой жизни старца, повелел построить для него, на царское иждивение, церковь и монастырь; а патриарх Атик почтил его саном священства и игуменства. Преп. Дий скончался около 430 года и погребен в своем монастыре (Чет. Мин. 19 июля; см. Ассемани, *Kalend. eccl. univ.* t. VI. pag. 488. Бандури, *Imper. Orient.* t. II. p. 717).

¹⁶³ - Св. Евдоким, родом Каппадокиянин, в царствование Феофила (829–842) был воеводою Каппадокийского полка и правителем Харсианской области; скончался 33-х лет от роду. По перенесении мощей его Иеромонахом Иосифом в Царьград, родители праведника (Василий и Евдокия) «сребром честную святого своего сына раку оковаша и положиша его в созданной от них пресвятыя Богородицы церкви» (Чет. Мин. 31 июля; см. Ассемани, 1. 1. p. 508).

¹⁶⁴ - Романовы ворота (***) были четвертями от Семибашенного замка, по направлению к Золотому рогу. Название Романовых было дано им по находившейся вблизи их церкви св. Романа; а Турецкое название Пушечными (топ) – до тому, что при осадах Царьграда султанами Муратом II, в 1422-м, и Магометом II-м, в 1453-м году, против этих ворот и прилежавшей к ним стены были сосредоточены пушки осаждавших; а при последней осаде, была поставлена чудовищная пушка Урбана. У этих ворот, 29 мая 1453 г. надолго решилась и судьба Царьграда, когда пал здесь последний защитник столицы Греческих императоров – Константин XI Палеолог.

¹⁶⁵ - В предыдущем примечании сказано, что близ Романовых ворот находилась церковь св. Романа. По свидетельству Кодина, эту церковь соорудила царица Елена, когда возвратилась в Царьград по обретении честного креста; близ церкви устроила она священную раку, в которой положила мощи пророка Даниила, великомученика Никиты и многих пророков, которых она привезла с собою. Впоследствии при этой церкви, как видно, был монастырь: потому что, спустя 500 лет по ее сооружении, здесь спасались от иконоборца Льва Армянна и слагали священные песнопения свв. Иосиф и брат его Феодор Студит: *** (***. ed. I. p. 98; см. Анон. у Бандури, *Imper. Orient.* t. 1. p. 55 et t. II. p. 722). Церковь св. Романа была возобновлена Василием Македонянином, как говорит Константин Порфирогенит: *** (см. у Бандури, 1. 1. и Византия, ***). О церкви

пророка Даниила и о мощах его, а также о мощах Романа и Никиты, упоминают и другие наши паломники. Стефан Новгородец говорит: “идохом к святому Даниилу: и пришед в церковь, поидти под землю степеней 25, все со свещею идти, на правой руке есть гроб святого Даниила, а на левой руке святого мученика Никиты; и целовахом их грешнии”. Дьяк Александр: “монастырь святой Козьма и Дамиана: ту от мощей их есть, а главы в монастыре святого пророка Даниила; а пророк Даниил во гробе, святой великий Никита во гробе, Роман певец во гробе”. Иеродиакон Зосима: “ту же близ монастыря создана церковь святого пророка Даниила: и ту стоит гроб внутрь в церкви, возле стены” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. 53. 72 и 62). Св. пророк Даниил, о котором здесь говорится, есть ветхозаветный пророк, память которого совершается церковью 17 декабря. Что же касается до свв. Романа и Никиты, то архим. Леонид указывает в первом из вих творца кондаков, жившаго при императоре Анастасии (491–518); а во втором – исповедника при Льве Армянине и Феофле, в IX веке: память св. Романа совершается 1, а св. Никиты – 13 октября (Обозр. Царегр. пам. и св. в Чт. Имн. Общ. ист. и древн. Росс. 1870 г. кн. IV. отд. V. стр. 56). Такое указание, по-видимому, противоречит свидетельству Кодина о сооружении церкви св. Романа, Но это противоречие уничтожается тем, что сооруженная царицею Еленою церковь сперва имела другое наименование, а церковью св. Романа названа уже по принесении сюда части мощей его, что подтверждают а) слова наших паломников: “идохом к святому Даниилу – в монастыре св. пророка Даниила – церковь св. пророка Даниила”; и б) сказание о том, что преп. Маркиан “погребен бысть славно в монастыре святого Иоанна Предтечи, иже и Даниилов глаголется, близ церкви святого мученика Мокиа” (Чет. Мин. 10 января).

¹⁶⁶ - В подл. ркп. ошиб: “девида” вм. “девица”.

¹⁶⁷ - Соображения о св. Анастасии см. у Лссемани, Kalend. eccl. univ. t. V. p. 489 – 494).

¹⁶⁸ - Св. мученики Флор и Лавр были родные братья, по ремеслу каменщики; пострадали в Иллирии от Ликиния. При Констанине Великом были обретены мощи их и перенесены в Царьград (Чет. Мин. 18 авг. Martyrol. Rom.; см. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 53). – Монастырь Флоров (***), в котором покоились мощи мучеников Флора и Лавра, находился близ монастыря св. Филиппа (*** Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 156; cf. p. 116).

¹⁶⁹ - Церковь св. великомученика и победоносца Георгия, построенная

императором Маврикием (582–602) (Anon. у. Бандури, Imper. Orient. ed. 1. t. I. p. 12. Кодина, ***), находилась, по Прокопию, около последней городской улицы (***), как видно из Синаксарей на 22 и 23 апреля, где говорится, что память преп. Феодора Сикеота и великомуч. Георгия совершается ***. А *** было неподалеку от Меландийских ворот, на седьмом холме, в ХИИ-й части Царьграда (Византия, ***; сн. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. I. p. 52. Бандури, 1. I. et t. II. p. 656).

¹⁷⁰ - Здесь по ошибке прибавлено писцом: “в корыте”.

¹⁷¹ - Обстоятельство из жизни Феодора Сикеота, о котором говорится ниже.

¹⁷² - Св. исповедник Никифор родился в 758 году, в Царьграде; при царице Ирине был нотарием тайных дел (a secretis) царских и, будучи еще в мирском звании, со славою защищал иконопочитание на седьмом вселенском соборе; по смерти Цареградского патриарха Тарасия, возведен на патриарший престол 12 апреля 806 года и правил церковью почти 9 лет; в 815 году, за твердость в иконопочитании, сослан Львом Армянпном сперва в Хрисополь, а потом на остров Проконнис, где и скончался 2 июня 829 года, по 13-летнем заточении в монастыре великомуч. Феодора. В царствование Михаила и Феодоры, при патриархе Мефодии, в 846 году, мощи Никифора перенесены с Проконниса в Царьград и положены в великой церкви св. Апостолов, ubi corpus ejus repositum fuit in sepulchro recens extructo; а по Чет. Мин. “в соборней святыя Софии церкви” (Чет. Мин. 2 июня. Христ. Месяцосл. М. 1854. стр. 77. 78. Бандури, Imper. Orient. t. II. p. 907. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 178–180 et 401–402).

¹⁷³ - Монастырь Иоанна Крестителя, о котором говорит здесь наш паломник, находился на месте, называемом ***, на шестом холме, в XIV-й части города: потому что ***, по Византию, было рядом с Влахерною (***). Огромный и прекраснейший храм (***) этого монастыря был воздвигнут Феодосием Великим, который положил в нем и главу Крестителя. Храм этот был перестроен Иустинианом и возобновлен Василием Македонянином. При императоре Михаиле VII Парасинаки (1071 – 1078), евнух логофет Никифорик, царский любимец, выпросил себе в дар монастырь Крестителя и обогатил его необыкновенно щедрыми вкладами; он, по словам Скилитцы, *** (Созом. Церк. ист. кн. VII. гл. 21. P. Gyllii, De topogr. Const. lib. IV. c. 4. у Бандури, ed. 1. lib. I. p. 413. Anonymus, ib. lib. III. p. 56; сн. t. II. p. 726. 727. Кодина, *** ed. 1. p. H1. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 100–102. Византия, *** Чет. Мин.

24 февраля). Отсюда становится понятным – почему наши паломники усвояют этому монастырю название “Богом (т. е. Божиею милостию) богатаго”. Стефан Новгородец говорит: “идохом в монастырь Ивана Предтеча, зовут Ивана Бога (вм. Богом богатым: и та церковь вельми удивлена мусиею; и ту целовахом руку Ивана ктитора, иже устрои церковь, иконы окова златом и с драгим камением и жемчугом”. Дьяк Александр: “В Продроме монастыре, именуется Богом богатым, есть мощи святого Иоанна Постника, глава святого Вонифатия и от мощей святого Пантелеимона; у сего монастыря нет ни сел, ни городов (сн. выше, прим. 147), но Божиею милостию всех монастырей богатее”. Иеродиакон Зосима: “ту же монастырь стоит Продром: и ту стояли страсти Христовы, и риза Спасова, и копье, чем его прободоша, и трость, на чем копье было насажено, и губа, чем его напойли оцета и желчи; и кровь Христова, кою икону Жидовины пробили в городе Варуте; и хлебец, кой на вечери хлебец яде со ученики своими Господь во святом Сионе; камень, кой клали Жидовины под главу Христову; и власы пречистыя Богородицы”. Диакон Игнатий: “месяца июля в 1 день, на память святых чюдотворцев Козьмы и Дамияна, поидохом в монастырь святого Ивана, еже глаголется Греческим языком Продром, Руским же глаголется Предотеча, и ту поклонихомся и целовахом, и упокоиша нас добре тамо живущая Русь”. (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 54. 72. 62 и 100).

¹⁷⁴ - В подл. ркп. ошиб: “еже есть” вместо “есть же”.

¹⁷⁵ - Св. Феодор назван Сикеотом по месту его рождения и подвигов в Сикее. Здесь основал он монастырь и был в нем архимандритом; потом хиротонисан в епископа Анастасиопольскаго; но спустя 10 лет оставил епископство, по любви к подвижнической жизни, и скончался в своем монастыре, в 3-й год царствования Ираклиева. Въ Житии его упоминается и о железном посохе: “жезл железен тяжек, имущ на верху крест, ношаше”; и о потире: “бысть же потреба сосуда серебрянаго к служению божественныя литургии: ибо дотоль в каменном мраморном сосуде божественныя в монастыре его совершахуся Тайны” (Чет. Мин. 22 апреля).

¹⁷⁶ - Св. мученик Полиевкт – воин, за исповедание веры обезглавленный при Декии, в Арменском городе Мелитине (Чет. Мин. 9 января). – Церковь во имя св. Полиевкта в Царьграде была построена Иулианиею, которую одни (Anonymus, у Бандури, Imper. Orient. t. I. p. 37. Котин, ***) называют дочерью Валентиниана и свояченицей (***) Феодосия Великаго, а другие (Дюканж, Constantinop. christ. lib.1V. p. 135. Византий, ***) – дочерью магистра Олимврия и Плакидии, внукой

Валентиниана III и Евдоксии. Византий (***), по Синаксарям, указывает местоположение церкви св. Полиевкта близ свв. Христофора и Георгия при Кипарисе (*** следовательно – в Псамафии (***); а Бандури (t. ИИ. lib. II. p. 654), основываясь на словах Григория Турского (De moras.lib. I. cap. 103), предполагает, что церковь св. Полиевкта стояла близ церкви мученицы Иулиании, находившейся неподалеку от св. Евфимии в Петрии (***).

¹⁷⁷ - Злуница – лихоманка, лихорадка.

¹⁷⁸ - В подл. ркп. нет: святых; пропуск очевиден.

¹⁷⁹ - “Сим убо, иже от века Святым всем, Лев приснопамятный и премудрый царь храм превеликий и предобрый созда, близу же есть сей Святых Апостол храма, внутрь Константины града: прежде убо, якоже глаголют, Феофане жене его (т. е. своей), созидаей, угодившей Богу в конец,... не обрете ея покоренныя воли своей, ниже восхоте мудрования ея..... Тогда премудрейший царь, соборным хотением всея церкви, великий храм, иже созда, посвяти всем Святым вселенныя, глаголя: аще и Феофана есть свята, да сопричтется со всеми Святыми” (Синакс. в нед. всех Святых, в Цветной Триоди; см. Пам. бдаж. Феофании, в Чет. Мин. 16 декабря). Землетрясения, бывшие в Царьграде 11 января 1011 и 1 июня 1206 гг., разрушили этот храм (Пахим, кн. IX. гл. 15: ***), который и оставался долго в запустении; наконец, при Иоанне V Палеологе (1341 – 1391) он был срыт до основания и употреблен на сооружение двух башен у Золотых ворот (Анон. у Бандури, Imp. Orient. t. I. p. 21; см. t. II. p. 593. Кодина, ***, Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 130; см. p. 162: Theophanonis aedes. Византия, ***).

¹⁸⁰ - См. выше, прим. 68.

¹⁸¹ - См. выше, прим. 106.

¹⁸² - Св. Евфимия всехвальная, после многих мучений, скончалась в Халкидоне, в царствование Диоклитиана. Родители ея (сенатор Филофрон и Феодоросия) погребли тело ея “близ града, в разстоянии единого поприща”, где потом во имя ея была построена и церковь (Евагрия, Церк. ист. кн. II. гл. 3. Констанция, ***). При Маркиане и Пульхерии, в 451 году, в этой церкви был четвертый вселенский собор и совершилось чудо при мощах великомученицы, воспоминаемое церковью 11 июля (Чет. Мнн. Иб сентября и 11 июля). На это чудо и указывает наш паломник, когда говорит: “святии отцы тою Еуфимию препреша еретиков”.-Еще Константин Великий в честь св. Евфимии соорудил в Царьграде, близ Ипподрома, великолепную церковь, в которую впоследствии были

перенесены и мощи великомученицы из Халкидона; но спустя 448 лет, Константин Копроним (741–775) похитил их отсюда и сперва скрыл “в некоей храмине внутри палат царских”, а потом повелел бросить в море; самую же церковь обратил “в вертеп пуст или скотское стоялище” (***,— а не ***, как у некоторых,— ***). Взятая от морской пучины на орабль, оне были привезены на о. Лимнос или Лесбос, где и скрывались несколько лет, пока императрица Ирина Афинянка, супруга Льва Хазарского, не возвратила их в прежнюю Цареградскую церковь (Anon. у Бандури, ed. 1. t. I. lib. III. p. 43 et t. II. p. 671. 672. Кодина, ***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 145. Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. t. II p. 20: *** [т. е. в первый год царствования] ***). Наш паломник говорит об этой церкви: “у Подромия есть церковь святых мученицы Еуфимии: то же (ту же) и гроб ея тощ сребром окован” (см. ниже); следовательно в его время мощей ея здесь не было: оне покоились тогда в церкви Петрийской (***), находившейся на пятом холме, в XII-й части Царьграда (***). Эта церковь, также во имя св. Евфимии, первоначально была построена Византийским епископом Кастином или Кистином (*** Бизантия, *** . По Хрон. патр. Нитфора: *** По Н. Каллисту [кн. VIII. гл. 6]: ***); потом заново перестроена импер. Анастасием Дикором и Ариадною (***Кодина, ***); наконец возобновлена Василием Македонянином, который устроил при ней монастырь и постриг здесь дочерей своих ***. Там же, стр. 121). Об этой-то церкви и говорит паломник (Сн. Дюканжа, 1. 1. p. 146. Бандури, Imper. Orient. 1.1. Anon. lib. II. p. 36. 39. lib. VI. p. 133 et t. II. p. 649. 658. Византия, ***).

¹⁸³ - Св. преподобномученица Феодосия пострадала за иконопочитание при Льве Исаврянине (Чет. Мин. 29 мая; см. выше, прим. 161. Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 51. 53. 72). Стефан Новгородец говорит: “идохом к святой Феодосие девице, и целовахом грешнии; ту есть монастырь женский во имя ея, при море (т. е. неподалеку от Золотого рога, но не на самом берегу). Есть же чудно вельми створяется в монастыре: во всякую среду и пяток, аки в праздник, множество мужей и жен подавают свечи и масло и милостыню; ту же множество людей лежит больных на одрах, различными недуги одержимых, принимают исцеления, и входят в церковь, а иных вносят, и ложатся пред нею по единому человеку; и иже кто болит, и абие здравие приемлет (совершенно согласно с нашим паломником!); а певцы поют от утра до 2 часа, а литургию поют поздно” (стр. 54. 55). По исследованиям патр. Константия, монастырь св. Феодосии находился выше монастыря Пантократора, на возвышенности пятого холма, в XII-й части Царьграда. Ныне на месте храма св. Феодосии стоит

мечеть, которую Турки называют поэтическим именем Гюль-джамиси, т. е. мечетью роз, а Греки – ***, неувядаемою розою (***. Византия,).

¹⁸⁴ - Пророк Исаия возвещал свои пророческия видения в царствование Озии, Иоафама, Ахаза и Езекии (Ис. 1,1); скончался, по преданию, при Манассии и погребен близ потока Силое. Мощи его были перенесены из Панады в Царьград в 35-й год царствования Феодосия младшего и положены в храме св. Лаврентия (Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. t. I. p. 600); а в царствование Маркиана и Пульхерии построена была и церковь во имя пророка Исаии, близ церкви св. Лаврентия (Аноп. у Бандури, в Imper. Orient. 1.1. lib. II. p. 59, 60; см. t. II. p. 659, ex Menol.Basilii ad 9 maii *** Кодина, ***).

¹⁸⁵ - Церковь св. Лаврентия была построена также в царствование Маркиана и Пульхерии, и возобновлена Василием Македонянином, который, по словам Порфириогенита, ***; (в XII-й части Царьграда) *** (См. Аноп. Код. п Банд. 11. 11. в нрм. 184). – Св. мученик Лаврентий был архидиаконом при папе Сиксте II (257– 259); пострадал в Риме при Валериане. (Чет. Мин. 10 августа. Месяцосл. Вершин.) Мощи его принесены в Царьград в 19-й год царствования Феодосия младшего (Феодора Чтеца, Церк. ист. ки. II. гл. 64. Кодина, Сокращ. ист. ed. 1. p. 592).

¹⁸⁶ - Св. Антоний Великий, родом Египтянин, с 20-летнего возраста и до глубокой старости подвизался в пустынях Фиваиды, нашел множество учеников, которым завещал похоронить его в неизвестности, “да никтоже гроба его увести”; скончался 105-ти лет, в 356 году (Чет, Мин. 17 января). В 461 году мощи его были обретены и перенесены в Александрию, а отсюда, чрез 74 года, – в Царьград (Византия,).-Когда и кем достроен был в Царьграде храм во имя св. Антония, неизвестно; Анопim, из (у Бандури Imper. Orient. t. I. p. 2 et 6; сб. t. II. p. 457. 468) и Кодин (***) упоминают о нем при описании Цареградских стен, построенных Константином Великим и Феодосием младшим, и указывают на положение его в виду верфи или пристани, известной под именем св. Антония (***) и находившейся при Золотом роге, между воротами Источника (Аия-капуси) и Хлебными (Ун-капуси).-Называя *** верфию или пристанью, мы имеем в виду замечание Византия, что ***.

¹⁸⁷ - Преп. Павел Фивейский-современник Антония Великого и первый пустынножитель Фиваидский; скончался 113-ти лет, ок. 342–350 года (Чет. Мин. 15 января). По хронике Андрея Доядодо († 1357 г.), тело св. Павла было перенесено в Константинополь и положено в монастыре

Перивленты при императоре Мануиле I Комнине (1143 – 1180) (у Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 95; см. Византия, стр. 553).

¹⁸⁸ - Лугарево – *** иногда с прибавлением: поле, составлявшее часть так называемого Эвдома (***), о котором сказано выше (см. прим. 173). Феофилакт Симокатта говорит: ***. (Дюкамжа, Constantinop. christ. lib. II. p. 140. 141. Констанция, ***. Византия, ***. Meurs. Not. ad Codin. p. 26 v. 4).

¹⁸⁹ - Преп. Иоанн Кущник родился в Царьграде от знатных и богатых родителей; оставив тайно родительский дом, он удалился в Вифинию и принял монашество в обители Неусыпающих; но чрез 6 лет возвратился в Царьград и, никем неузнанный, провел остаток жизни, как нищий, у ворот дома своих родителей, в поставленной для него куще, в которой и погребен. Спустя несколько времени, родители Иоанновы (Евтропий и Феодора) построили над гробом его церковь и при ней “страиноприимницу велию” (Чет. Мин. 15 января. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 126. Византия, ***).

¹⁹⁰ - Храм Воскресения Господня назывался и храмом св. Анастасии (***. Кедрина, Сокращ. ист. в Corp. script. bist. Byz. ed. 1. t. I. p. 610 et t. II. p. 239). Вначале это был небольшой молитвенный дом (***, Созом.; *** Виз.), в котором св. Григорий Назианзин, переведенный в 379 году в Царьград, делал церковные собрания православных исповедников единосущной Троицы. Впоследствии времени, при содействии благочестивых императоров, здесь сооружен был обширный храм, который “сделался знаменит в городе не только по красоте и величию зданий, но и по благотворности поразительных богоявлений: потому что проявлявшаяся здесь божественная сила наяву и во-сне часто оказывала ипомощь во многих болезнях и несчастных обстоятельствах... А называют эту церковь Воскресением, думаю, потому, что учение Никейского собора, павшее уже в Еонстантинополе и умершее, так сказать, вследствие усиления иномыслящих, здесь воскресло и ожило действием Григориевой проповеди (***). А от некоторых, рассказывавших как несомненную истину, слышал я, что здесь, во время церковного собрания, одна беременная женщина упала с верхней галереи и умерла; но, по принесении за нее общей молитвы, она ожила и была спасена вместе с своим дитятею: по случаю такого богоявленного чуда, это место и получило свое название”; так говорит Созомен (Церк. ист. кн. VII. гл. 5; см. Сократа, кн. V. гл. 7). Главным участником в сооружении храма Воскресения Господня, или св. Анастасии, был преподобный Маркиан,

пресвитер и эконо́м Велпи́кой церкв́и: по словам жизнеописателя его, этот строитель и возобновитель многих храмов в Царьграде при Маркиане и Пульхерии “созда церковь новую св. мученицы Анастасии прекрасну многим иждивением” (Чет. Мин. 10 января). То же утверждает и Кодив: ***. На это указывает и наш паломник, когда говорит, что “Маркел (д. б. Маркиан; см. прим. 195) святой ту церковь (Воскресения Господня) поставил велми чюдну преже святыя Софии”. По свидетельству Феодора Чтеца (II. 65), Кедрина (Сокращ. ист. ed. 1. t. I. p. 608) и др., при императоре Льве В. (457–474) и патриархе Геннадии (458–471) принесены были из Сирмии в Царьград и положены в храме Анастасии мощи св. великомученицы Анастасии узорешительницы (***), которой память совершается церковью 22 декабря. – О храме Воскресения, или Анастасии, см. еще Дюканжа (Constantinop. christ. lib. IV. p. 141 – 143), Бандури (Imper. Orient. t. I. P. II. lib. II. p. 31. et t. II. p. 628) и Византия ***

¹⁹¹ - Черный великий убол – ***, находился на отлогости третьего холма, в VII-й части Царьграда, по направлению к Софиинской гавани (Константия, *** 34. Византия, ***). На этом оуболе” было место, называвшееся Домниным (***) – по имени патрикия Домнина, который во времена Константина Великого переселился из Рима в Царьград и построил здесь дом, как пишут Кодин и Anonymus: *** Кедр. 1. 1.) и стоял храм Воскресения (Кодина, *** ed. 1. p. 21. Апопути, lib. I. у Бандури, t. I. p. 5; сп. tII. p. 627 sq. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. II. p. 174).

¹⁹² - Из этих слов нашего паломника видно, что и в Цареградском храме Воскресения Господня “на великий день” совершался особенный обряд возжения огня, напомишавший “о свете святем, како сходит к гробу Господню” в Иерусалимском храме Воскресения, о чем говорит другой наш паломник (См. Путеш. игум. Даниила, изд. Археограф. Комм. стр. 138–146).

¹⁹³ - Преп. Авксентий, сын Адды Персиянина, служил в воинском сане при дворе Феодосия младшего; познакомившись с св. Маркианом, он принял монашество, удалился в Вифинию и поселился в 10 стадиях от Халкидона, на горе Оксии, которая впоследствии названа, по имени его, Авксентиевою; скончался в царствование Льва Великого, во второй половине V-го века (Чет. Мин. 14 февраля).

¹⁹⁴ - Но не одновременно, а только одномо́стно: потому что Стефан новый потрадал при Константине Копрониме, в 767 году (См. выше, примеч. 149).

¹⁹⁵ - Вместо “Маркел” должно быть “Маркиан”: потому что у всех

историков строитель храма Воскресения Господня называется не Маркеллом, а Маркианом. О месте погребения преп. Маркиана см. выше, в примеч. 165.

¹⁹⁶ - См. примеч. 190.

¹⁹⁷ - В подл. ркп. ошиб: “господнииж” ил. “господниих”.

¹⁹⁸ - Бъбиовом – фиалковым; от *** фиалка, которая, по прекрасному выражеаию Византия, ***

¹⁹⁹ - Память этих ветхозаветных мучеников, пострадавших от Антиоха Епифана, совершается церковью 1 августа.

²⁰⁰ - См. прим. 169.

²⁰¹ - Здесь мы встречаем в первый раз известие об этом замечательном паломнике.

²⁰² - Церковь св. мученика Платона находилась неподалеку от Константиновой площади ***, Прокопия, ***, vol. III. в Corp. script. hist. Byz. ed. Bonnæ. 1838. p. 190. lib. I. p. 15; а по Византию, ***), в VI-й части Царьграда (Константия, ***). Она первоначально была построена импер. Анастасием Дикором, который приказал перевезти сюда из Солуня десять резных колонн (Кодина, ***); потом была возобновляема Иустинианом (Прокоп. 1. 1.) и Василием Македонянином (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 133. Вандури, Imper, Orient. i I. p. 30 sq. t. II. p. 625). - Св. Платон, имени которого посвящена эта церковь, был родом из Анкиры Галатийской, где, после разных мучений, и обезглавлен, по повелению Агриппина, около 306 г. (Чет. Мин. 18 ноября).

²⁰³ - Св. Иоанн Милостивый, сын правителя острова Кипра, по смерти детей и жены, был возведен, за святую жизнь его, на Александрийский патриарший престол, в 610 году; при нападении Персов на Египет, он отправился в Царьград, но, заболев на пути, пристал к Кипру и здесь скончался в отечественном городе Амафунте, в 620 году; погребен в церкви св. Тихона (Чет. Мин. 12 ноября). Когда мощи его принесены в Царьград – неизвестно.

²⁰⁴ - Св. Павел исповедник-уроженец Солунский, ревностный обличитель арианской ереси, был трижды возводим на Цареградский патриарший престол; но, по проискам ариан, император Константин, зараженный их ересью, трижды низводил его с престола и, по смерти Консты, сослал его сперва в Сингару, оттуда в Емесу и наконец в Кукус, где ариане удавили его омофором, около 359 года. При Феодосии Великом мощи св. Павла перенесены из Кукуса в Царьград и положены в храме,

посвященном имени этого святителя (Чет. Мин. 6 ноября. Церк. ист. Сократа, кн. II. гл. 6–26. Созом., кн. IIII. гл. 3. 4. 7–10. 24, кн. II?. гл. 2. кн. VII. гл. 10. Феодорита, кн. II. гл. 5. Бандури, Imper. Orient. t. II. p. 890. Византия, ***1862.***). Этот величайший и знаменитейший храм (***, Созом.) св. Павла был построен врагом св. исповедника Македонием и, конечно, имел другое название; он находился в VII-й части Царьграда (Константия, ***; см. P. Gyllii, De topogr. Constantinop. lib. III. cap. 8. у Бандури, t. I. p. 403. Византия, ***).

²⁰⁵ - Русский – ***. А *** была городская пристань (***), близ Золотых ворот, которые поэтому называли и Русийскими или Рускими (***). (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. I. p. 53; см. lib. II. p. 178. Бандури, Imper. Orient. i II. p. 856: portam Rhegiam воп diversam fuisse a porta Aurea, quae erat prima ad meridiem terrestrium murorura. Византия, ***). Может быть, отсюда же получила свое название и дорога, ведущая от Золотых ворот в средину города, к Медному Тетрапилу, близ которого (***), стояла церковь Сорока Мучеников – Русийским или Русским (***), назывался также восточный поворот колесниц на Ипподроме, где поставлено было на каменном основании медное изваяние какого-то необыкновенного животного, в роде вола, но с коротким хвостом и без копыт, которое держало в зубах другое животное, покрытое чешуею (Виз. Там же, стр. 236).

²⁰⁶ - Все эти мученики были Каппадокияне, служили воинами в Агриколаевом полку и, во время Ликиниева гонения на христиан, в 320 г. пострадали в Севастии, чтб в Малой Армении (Чет. Мин. 9 марта). Об открытии священных останков их Пульхериею подробно говорит Созомен (Церк. ист. кн. IX. гл. 2; см. еще Ассем., Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 173).– Церковь Сорока Мучеников находилась в VIII-й части города (***), близ Медного Тетрапила (см. предыд. примеч.), на месте бывшего здесь Претория. Император Тиверий II (578 – 582), выведши отсюда узников и очистив место, начал сооружение церкви в честь Сорока Мучеников, которую окончил уже зять и преемник его Маврикий (Кодина, ***). Андроник (1183– 1185) возобновил и великолепно украсил эту церковь, избрав ее для своего погребения; но при Иоанне Палеологе она стала угрожать разрушением и разобрана на сооружение башен у Золотых ворот (Византия, *** 422. 423. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 134).

²⁰⁷ - В подл. ркп. ошиб: “ныя” вм. “иныя”.

²⁰⁸ - Преп. Иоанникий (Аникий, Аника), из поселян Мариканских в Вифинии, служил в войске императора Льва IV екскувитором (***,

Прокоп.) и участвовал в войне с Болгарами; потом удалился на Олимпийскую гору и, по 12-летних подвигах, принял монашество; скончался в 846 году (Чет. Мин. 4 ноября).

²⁰⁹ - Церковь св. Прокопия находилась на площади Вола (***): так называлась половина площади Феодосиевой, лежавшая в VII-й части города (***). Церковь эта была построена Иустинианом; а после пожара, вновь выстроена Антониною, женой Велизария, по совету Иустиниановой сестры Вигленции (Fam. aug. Byz. ed. 1. p. 98), с которой она жила вместе, по смерти своего мужа. Близ этой церкви Иустиниан построил много других зданий в честь Вигленции: поэтому и самая местность носила название ***, и церковь Прокопия- *** (Кодина, р. 108. Византия, ***). – Св. Прокопий, Иерусалимлянин знатного рода, из воеводы – великомученик Христов, обезглавленный в Кесарии Палестинской в первый год Диоклитианова гонения, в 303 году (Чет. Мин. 8 июля. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. 465–469).

²¹⁰ - Монастырь Пантократора, или Вседержителя, основан супругою императора Калоиоанна Ириною, в монашестве Ксениею*

²¹¹ - В подл. ркп. здесь, как и ниже (12. а), после “Коньстянтин” прибавлено “царь”, без сомнения, по ошибке: потому что здесь же называется он “черънецом”; а далее говорится, что “той Коньстянтин жидовин бе и научен бысть от Стефана новаго”. Отсюда видно, что это – преподобный Константин, пазванный по месту родины, Синадским: он, действительно был из Иудеев; сделавшись христианином, удалился на Олимп, принял монашество и прославился не только подвигами, но и чудесами (Прол. 26 декабря).

²¹² - Св. Изаиле – по всей вероятности, св. мученицы Зои, пострадавшей, вместе с мужем своим Еспером, в Атталии Памфилийской, в царствование Адриана (117–138) (Чет. Мин. 2 мая). В честь ее преп. Маркиан построил близ Мокиевой цистерны, около последней городской улицы (***), церковь (***. Кодина, ***; см. Аноп. у Бандури, Imp. Orient. t. I. lib. III. p. 51), которая впоследствии была возобновляема импер. Иустинианом (Прокопия, ***) и Василием Македонянином (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 151 et 126).

²¹³ - Служат ли эти слова объяснением названия ***, усвояемого св. Анастасии; или такое сказание образовалось от названия местности, где стоял храм великомученицы, построенный Анастасием Дикором (*** Кодина, ***), – определить трудно.

²¹⁴ - Св. великомученица Варвара, родом из Илиополя Финикийского,

после истязаний от игемона Мартиана, обезглавлена своим отцом Диоскором, в царствование Максимиана (Чет. Мин. 4 декабря; по другим: при Максимине. Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. VI. p. 409).— По Византию, в Царьграде были две церкви св. Варвары: одна находилась на первом холме, в И-й городской части, неподалеку от ворот Топ-капуси, называемых и воротами святой Варвары (Леонида, Обзор. Царегр. пам. и св. в Чт. Моск. Общ. ист. и древн. Росс. 1870 г. кн. IV. отд. V. стр. 42); эта церковь была построена императ. Львом философом (***. Константия, ***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 144). Другая церковь св. Варвары (***) была у Хлебного рынка (***), который находился на север от Константиновой площади (***), близ площади Феодосиевой (*** .Бандури, Imp. Orient. t. I. lib. III. p. 47, et t. II. p. 684 си. 500).

²¹⁵ - Монастырь Благовещения святыя Богородицы (***), монастырь Обрадованной или Благодатной) находился близ Софийской или Вукелеонтовой пристани; он построен супругой императора Алексия Комнина Ириною, дочерью Андроника Дуки (Византия, ***). Об этом монастыре упоминает иеродиакон Зосима: “ту есть монастырь Сехаритоменит, идеже дежит Иван Дамаскин”, известный богослов и песнописец (Сахар. Сказ. Рус. пар. т. II. кн. VIII. стр. 62).

²¹⁶ - Этот монастырь св. Василия не тождествен ли с тем, в котором, по известиям других Русских паломников, хранилась “глава св. Василия Кесарийскаго”? Если так: то, следуя указаниям Стефана Новгородца и иерод. Зосимы, можно признать в этом монастыре – Панагран или Панахрант (*** монастырь Всенепорочной). Дьяк Александр и Зосима иазывают этот монастырь женским, и указывают место его между храмом святой Софии и монастырем Манганским (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. ки. VIII. стр. 52. 61. 72).

²¹⁷ - В Царьграде было несколько церквей во имя св. первомученика Стефана. Наш паломник говорит о той, которая построена была Анастасием I (491–518) и Ариадною у Константиновых или Феодосиевых бань, находившихся в X-й части города, где, при торжественном перенесении мощей первомученика, мски, везшие царскую с мощами колесницу, остановились и “никакоже с места поступити можаху” (Чет. Мин. 2 августа. Кодина, *** . Анон. у Бандури, Imp. Orient. t. I. lib. II. p. 34; сн. t. II. p. 64–1. *** . Дюканжа, Constantinop. christ. Нб. IV. p. 138. 139. Византия, ***). Что же касается до сказаний о обретении и перенесении мощей св. первомученика: то “многое несогласие о том в различных писателех обретається”, как заметил Димитрий Ростовский. Впрочем это

кажущееся несогласие удобно объясняется тем, что разные части мощей св. Стефана были приносимы в Царьград в разное время.

²¹⁸ - См. Деян. 7, 58. 59.

²¹⁹ - Съсит – по Новгородскому наречию, вм. “съшит”.

²²⁰ - Плакотою пазывалась самая главная и обширная площадь Константинова, потому что вся она была выслана большими мраморными плитами (***): ***. Константинова площадь лежала на возвышенности второго холма, в VI-й и VII-й частях города. Подробное и обстоятельное описание этой площади см. у Византия (***; см. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. I. p. 75).–Плакотою (***) называлась также дорога, находившаяся между Полиандровыми (Едрене-капуси) и Харсийскими (Егри-капуси) воротами (***, Виз. ***).

²²¹ - Свв. мученики Едесские: Гурий и Самон пострадали при Максимиане, а Авив при Ликинии – в первой половине IV столетия. Память их – 15 ноября (См. Чет. Мин. и Месяцесл.).

²²² - Церковь во имя св. Онисима, которого ап. Павел называет своим сыном по вере во Христа (см. посл. к Филим.) находилась между храмом св. Мокия (см. выше, примеч. 155) и Ексокионием, на каком-то перекрестке трех пересекающихся дорог (Византия, ***).

²²³ - См. выше, примеч. 93.

²²⁴ - Свв. Иулиан, Кирик и Иулитта пострадали в Тарсе Киликийском в царствование Диоклитиана: первый от Маркиана, последние от игемона Александра (Чет. Мин. 21 июня и 15 июля). – Память св. первомученицы Феклы, обращенной в христианство ап. Павлом в отечественном ее городе Иконии, совершается 24 сентября.

²²⁵ - Церковь св. Агафоника, построена была Константином Великим (Кедрина, Сокращ. ист. ед. 1. 1.1. p. 498); потом была возобновляема Анастасием I и Иустинианом?, наконец императором Тиверием соединена с Большим Дворцем (***), близ которого стояла (Кодина, *** . Anon. у Бандури, Imp. Orient. t. I. lib. II. p. 32 et lib. III. p. 47; см. t. II. p. 684. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 119. Византия, ***).– Св. мученик Агафоник, Никомидийский христианин, после разных мук в Византии, был приведен в Силимврию Фракийскую и здесь обезглавлен, в царствование Максимиана (Чет. Мин. 22 августа).

²²⁶ - Монастырь св. пророка Илии известен исследователям Цареградских древностей потому, что на соборе, бывшем в Царьграде при патриархе Мине (536– 552), присутствовал игумен этого монастыря Сила.

Наш паломник указывает и место монастыря св. пророка Илии – “близ Плакоты”.

²²⁷ - Св. Акакий, родом Каппадокиянин, служил сотником в Мартисийском полку; после истязаний в Фракийском городе Пиринфе, он был обезглавлен близ Византии, в 303 году (Чет. Мин. 7 мая, где сказано, что место усечения и погребения его “нарицашеся Ставрион”). – Церков во имя св. мученика Акакия, в которой покоились и мощи его, была построена первоначально Константином Великим, как свидетельствуют, согласно с нашим паломником, Кодин (***) р. 73), Анонимус (у Бандури, t. I. lib. II. р. 32; cf. t. II. р. 639 sq.) и другие; потом она была возобновлена Иустинианом (Код. р. 76. 77. Прокопия, ***) и Василием Македонянином (Скилицы, in eodem. imper.). Эта церковь находилась в X-й части города, неподалеку от пристани, ***. Была и другая церковь св. Акакия в Кари (**) о которой говорит Сократ (Церк. ист. кн. VI. гл. 23); она находилась в ?-й части города (Бандури, 1. 1.).

²²⁸ - Св. Митрофан, родной племянник императора Прова, управлял Цареградскою церковью с 315 по 325 год (Чет. Мин. 4 июня). – Церковь св. Митрофана была построена Константином Великим и возобновлена Иустинианом (Кодина, 1. 1. р. 126. Анон. у Бандури, t. I. lib. II. р. 33; сн. t. II. р. 638 sq. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. р. 129. Византия, ***).

²²⁹ - Стефан Новгородец, сказавши о “палате правоверного царя Константина”, стоявшей “под гипподромом, при море”, продолжает: “ту близ монастырь Сергия и Вакха, и целовахом главы их” (Сахар. Сказ. Рус. нар. т. II. кн. VIII. стр. 53). Дьяк Александр говорит также: “близ царева двора Константинова есть монастырь Сергия и Вакха; от мощей их главы обе есть” (Там же, стр. 72). Таким образом наши паломники указывают местоположение церкви Сергия и Вакха “за подгорием, при море, близ дворца Константинова” – совершенно согласно с указанием других писателей. Эта церковь была построена императором Иустинианом, который, соединив ее с смежною церковью свв. апостолов Петра и Павла, устроил здесь мужской монастырь (Прокопия, *** Р. Gyllii, De topogr. Constantinop. lib. II. с. XIV. у Бандури, Imp. Orient. t. I. р. 45. 378; сн. t. II. р. 675 sq. Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. t. I. р. 642: ***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. р. 135). По взятии Царьграда Турками, церковь Сергия и Вакха обращена в мечеть, которая носит ныне название Киучук-аия-София, т. е. Малой святой Софии (Патр. Констанция, ***. Византия, ***). – Свв. мученики Сергий и Вакх были придворными сановниками и любимцами Максимиана, который, даже узнав, что они исповедуют

христианскую веру, не захотел сам мучить и казнить их, а отослал к правителю восточных стран Антиоху (Чет. Мин. 7 октября). – О св. Епимахе см. выше, примеч. 69.

²³⁰ - Подромий – ипподром, ***, circus (Сн. примеч. 125). Находился в ИИИ-й части города (Константия, ***). Начат при импер. Септ. Севере (***) Кедр. ed. 1. t. I. p. 442), а приведен в окончательное устройство при Константине Великом (***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. II. p. 102. Бандури, Imper. Orient. t. II. p. 662 sq. Подробно у Византия, ***),

²³¹ - См. выше, прим. 182.

²³² - Безкоимитами – ***; обитель Неусыпающих, о которой сказано выше (См. примеч. 65). – Кажется, что “о Безкоимитами” написано вм. “с Безкоимитами”: иначе трудно объяснить сочетание слов.

²³³ - В подл. ркп: “свята”.

²³⁴ - Св. Иулиания, Никомидиянка знатного рода, обрученная царедворцу Елевсию, но отвергшая руку его за то, что он был язычник, после разных истязаний, усечена мечем, при Диоклитиане. По указанию Минеи, в Царьграде была церковь во имя св. мученицы Иулиании, близ св. Евфимии, в Петрии, где 21 декабря совершалась и память ея: *** (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 149. Византия, ***).

²³⁵ - В божницы – по Новгородскому наречию, вм. “в божнице”. Божница – богадельня, странноприимница.

²³⁶ - Странноприимница св. Самсона находилась между храмами св. Софии и св. Ирины (Византия, ***). Она получила название от имени своего основателя – препод. Самсона, прозванного, по роду его благотворительности, Странноприимцем. Этот богатый и знатный Римлянин, по смерти своих родителей оставив отечественный город, переселился в Царьград и здесь устроил дом для призрения странников, нищих и больных; патриарх, узнав о его добродетельной жизни, посвятил его в пресвитера. Когда устроенная св. Сампсоном странноприимница, во время возмущения ***, была истреблена пожаром (Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. t. I. p. 647): то император Иустиниан устроил новую – обширнейшую (Кодина, ***. Сн. Anon. у Бандури, Imper. Orient. t. I. p. 27 et t. II. p. 609. Прокопия, ***. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 164), в которой св. Сампсон и провел остаток своей жизни, не переставая до глубокой старости служить призреваемым в ней. Впоследствии при этой странноприимнице была устроена и церковь (Чет. Мин. 27 июня).

²³⁷ - В сказании о мученичестве св. Ореста говорится, что “мучитель повеле одр принести железен, и разжегши зело, св. Ореста положить” и

проч. (Чет. Мин. 13 декабря).

²³⁸ - О церкви св. Акиндина Дюканж замечает, что она принадлежала Венецианцам и была подвластна Градскому патриарху (Constantinop. chr. lib. IV. p. 119).

²³⁹ - Преп. Онуфрий Великий – пустынножитель Египетский. Память его – 12 июня.

²⁴⁰ - Св. апостол Фома-из лика 12-ти. Память его совершается 6 октября.

²⁴¹ - См. выше, примеч. 93.

²⁴² - Церковь св. Иоанна Богослова находилась на юг от св. Софии, в IV-й части города, у Двух-коней (***), которые стояли на площади Августеон (***), и, носившей еще название Милия (*** и просто ***). На этой же площади, кроме Милия или Милиария, от которого считались все разстояния мест как в самом Царьграде, так и вне его, был поставлен еще Орологий (***), или указатель часов (по Слав. переводу: Часовник). По этому и церковь св. Богослова называлась еще *** (Византия, *** ssX. 440.441). Эту церковь начал строить тиранн Фока (602–610), в честь соименного себе священномученика, но успел вывести ее только до кровли; а окончил ее, по низложению тиранна, император Ираклий I (610–641), и переименовал в честь Иоанна Богослова (Анон. у Бандури, Imper. Orient. t. I. lib. I. p. 11; сн. t. II. p. 484. Дюканжа, Constantinop. chr. lib. IV. p. 113). Кажется, об этой церкви упоминается в 14 деянии шестаго вселенскаго собора под именем св. Иоанно-Фоки (***). Патр. Константин говорит, что по взятии Царьграда Турками, церковь св. Иоанна Богослова была обращена в зверинец (***), и стояла до 1809 года (***; сн. P. Gyllii, De torogr. Const. lib. II. c. 23, у Бандури t. I. p. 388).

²⁴³ - Церковь св. великомученика Феодора Тирона, пострадавшего в Амасии, при Максимиане (Чет. Мин. 17 февраля), находилась в III-й части города (Константия, ***), неподалеку от Великой церкви (Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 140). Она была построена при императоре Маркиане патрикием Сфоракием, отъ которого и самая местность называлась ***; а потом была возобновлена при Маврикии и Льве философе (Кодина, ***. ed. 1. p. 82. Анон. у Бандури, Imper. Orient. t. I. lib. I. p. 11; t. II. p. 484). Обращенная Турками в мечеть, она известна под именем Вефа-джамиси (Византия, ***).

²⁴⁴ - В подл. ркп. ошиб: “за Испигасм”.

²⁴⁵ - Память св. Елевферия, пострадавшего в Риме при Адриане, праздновалась в Царьграде в храме этого священномученика 15 декабря

(Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. V. p. 465–467. Житие его см. в Чет. Мин. 15 дек.). Этот храм был построен в царствование Аркадия, каким-то патрикием Василием близ Ксиролофа (Кодина, ***. ed. l. p. 122. Анон. у Бандури L I. lib. III. p. 52; сн. t. II. p. 713), т. е. близ седьмого холма, занимавшего почти треть Царьграда (Византия, ***

²⁴⁶ - См. выше, примеч. 203.

²⁴⁷ - В подл. ркп. ошиб: “и успига”, вм. “у Испигаса”.

²⁴⁸ - Этого любопытного известия мы не встречали у других писателей.

²⁴⁹ - Церковь св. Богородицы- ***, в местности, получившей название от епарха Онората, одного из пособников Константина Великого в построении Царьграда (***. Анон. у Бандури, Imper. Or. 1.1. lib. I. p. 3, где он назван ***, а у Кодина, ***. Но еще Ламбеций (in notis ad h. 1.) заметил, что здесь д. б. ***). Эта церковь была построена благочестивою дочерью Оливрия и Плакидии, Иулианиею (Дюканжа, Constantinop. chr. lib. IV. p. 184. Византия, ***

²⁵⁰ - Трояндофилов – розовый; от *** или ***, роза.

²⁵¹ - Т. е. до 21 мая.

²⁵² - Церковь св. Николы назвава Греческою для отличия от церквей Латинских, Армянской, Иверской и других, находившихся за Золотым рогом.

²⁵³ - См. выше, примеч. 211.

²⁵⁴ - См. выше, примеч. 210.

²⁵⁵ - В подл. ркп. ошиб: “перпее” вм. “первее”.

²⁵⁶ - Сн. примеч. 211 и 149.

²⁵⁷ - Св. Анастасия – богатая вдова, патрикия при дворе Иустиниана; избегая вражды супруги его Феодоры, удалилась из Царьграда; а по смерти императрицы облечена преп. Даниилом в мужскую монашескую одежду и после 28-летних подвигов скончалась в 567 году (Чет. Мин. 10 марта и Месяцосл. Вершин).

²⁵⁸ - Имея в виду, что “та церковь прежде и Царяграда поставлена”, надобно полагать, что наш паломник говорит о церкви, находившейся в древнем Аргирополе (нын. Фундукли), по соседству Перы и Галаты, неподалеку от пристани Топ-хаве. По древнему преданию, эта церковь была основана св. апостолом Андреем и св. Стахией, которого Первозванный поставил епископом Византии, около 36 или 37 г. по Р. Х. (Чет. Мин. 31 октября и 30 ноября; сн. Византия, ***. О происхождении

названия и местоположении Аргирополя см. Сократа, Церк. ист. кн. VII. гл. 25).

²⁵⁹ - Св. Урван-из лика 70-ти; был рукоположен тем же апостолом во епископа Македонии. Память его, вместе с св. Стахией, – 31 октября.

²⁶⁰ - Чадь – сотрудники, помощники.

²⁶¹ - Св. великомуч. Иаков-Персидский христианин, служил при царе Исдигерде I (399–420), в угоду которому отпал от христианской веры; но во 2-й год царствования Варарана IV (420–440) искупил свое отпадение самыми лютыми муками (Ассемани, Kalend. eccl. univ. t. V. p. 384–388; см. Чет. Мин. 27 ноября). Византий говорит, что храм св. Иакова Персянина находился между храмом св. Мокия и Ексокионием: ***).

²⁶² - Преиодобная Мария девица подвизалась в одном из Вифивских монастырей. Память ее-12 февраля.

²⁶³ - Эта церковь св. великомученицы Ирины называлась по своему местоположению – приморскою, и просто при море или при переправе (чрез залив Золотаго рога); а для отличия от древней и малой – новою и великою (***). Первым создателем ее был эконоом Великой церкви преподобный Маркиан, который, впрочем, не дожил до ее окончания; по смерти же его, заботы о докончании этой церкви приняла на себя благочестивая супруга императора Льва Великого Вирина, которая “соверши ю, якоже подобаше, и покров (кровлю, ***) украси златом, и внутрь всяким благолепием удобри” (Чет. Мин. 10 января; см. Византия, ***). – Память св. великомученицы Ирины, во имя которой создана была эта церковь, совершается 5 мая.

²⁶⁴ - Трудоватица – больница, ***, nosocomium s. valetudinarium; от труд (труд) болезнь, , morbus. Лук. 14,2. Деян. 28,8; см. Вост. Остром. Ев. и. 109. г.: воданный труд и Слов. Церковнлав. яз.: труд.

²⁶⁵ - Преп. Зотик, переселившийся из Рима в Царьград при Констанине Великом, был почтен от него саном патрикия в протовистиария; но потом отказался от мирских почестей, принял пресвитерство и, устроив больницы и странноприимницы, посвятил себя на служение больным, сиротам и странникам: по этому дано ему и название Сиропитателя (***). Hunc (Zoticum), говорит Дюканж, sub Constantino Magno Roma Byzantium venisse ajunt, primumque aedificasse lobotrophium *** (Constantinop. christ. lib. IV. p. 165. Тоже повторяет и Бандури, в Imp. Orient. t. II. lib. II. p. 623). О *** (***) см. выше, в примеч. 12.

²⁶⁶ - О страдальческой кончине св. Зотика говорит согласно с нашим

паломником и Кодин: ***; см. Бандури, *Imp. Og. 1.1. lib. VI. p. 131 et t. II. p. 835. Чет. Мин. 31 декабря*).

²⁶⁷ - Такие “храмины недужным”, в память преп. Зотика, устроены были Иустином II и Софиєю (565–578), как свидетельствует Кодин: *** (Там же; см. Константия, ***). При этом излишне заметить, что *** или *** означает не только “прокаженных”, как понимают некоторые, но и вообще недужных: потому что словом (***), называется не одна проказа, но и всякий телесный недостаток, повреждение, недуг, болезнь; напр. Прокопий “потерю глаза” называет ***; да и сама София у Кодина называется *** - не как прокаженная, а как недужная, болезненная.

²⁶⁸ - Преп. Лазарь, – мирское имя его было Лев, – славился искусством иконописания (*** Кедр.; ***, Виз.) в царствование иконоборца Феофила (829–842), от которого, после жестоких мучений, ввергнут был в темницу; когда же и здесь стал он писать иконы, то мучитель повелел выжечь ему обе ладони. По освобождении из темницы, Лазарь написал для храма Предтечи (***), образ его; а по восстановлении иконопочитания, написал образ Спасителя во дворце Халки (Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. t. II. p. 113.114 Византия, ***. Прол. 17 поября).

²⁶⁹ - Св. апостол Анания – из 70-ти, был епископом Дамаским; побит камнями в Елевферополе (Чет. Мин. 1 октября. Ассемани, *Kalend. eccl. univ. t. V. p. 266 sq.*).

²⁷⁰ - Св. Фока – мученик Синопский (Чет. Мин. 22 сентября; см. Ассем. ed. 1. p. 248). – На левом берегу Золотого рога (***), император Василий Македонянин соорудил церковь во имя са. Фоки и при ней устроил мужской монастырь, обогатив его разными угодьями (Кедрин, Сокращ. ист. t. II. p. 146. Кодина, *** К. Порфириог. *in vita avi*, c. LXIII. Константия, ***).

²⁷¹ - Название “Мачюков” – непонятно. Не есть ли это, измененное переписчиком или каким нибудь другим образом, название Мартинакова монастыря (*** или ***), который упоминается также между монастырями за Золотым рогом (***)? См. об этом монастыре у Кодина (***), Дюканжа (*Constantinop. chr. lib. IV. p. 158 sq.*) и Бандури (*Imp. Orient. t. II. p. 723*).

²⁷² - Св. Иасон (Насон, Ассон) – мученик Римский, при Нумериане (Чет. Мин. 19 марта).

²⁷³ - Кирсак – ***: император Исаак II Ангел (1185–1195 и, с сыном Алексием IV, 1203–1204), преемник Андроника I Комнина.

²⁷⁴ - Если плыть в Царьград из Понта, то в разстоянии от города –

морем стадий на 35, а сухим путем, в обход залива, более 70, на правой стороне есть местность, известная в древности под именем Эстий (***, нын. Арнаут-киой), названная потом Михайловским (***), по бывшей здесь церкви Архистратига Михаила. Церковь эта первоначально была построена Константином Великим (Созом. Церк. ист. кн. II. гл. 3. Кедрина, Сокращ. ист. ed. I. t. I. p. 498. Кодина, ***; сн. Анон. у Бандури, Imper. Or. t. I. lib. III. p. 58 et t. II. p. 734) и возобновлена Иустинианом. Исаак Ангел, решившись возобновить эту церковь, перенес сюда не только драгоценные мраморы старого дворца и медные двери из дворца Халки, но и лучшие живописные и мозаические образа, какие можно было найти в разных городах и селениях (Никиты Хониата, Царств. Исаака, кн. III. гл. V, в Corp. script. hist. Byz. ed. Bonnae. 1835. p. 581. Дюканжа, Constantinop. christ. lib. IV. p. 187. Констанция, *** Византия, *** у Констанция сказано вообще: ***

²⁷⁵ - Преп. Даниил столпник родился в с. Вифаре, близ Самосаты, в 409 году; столпничествовал с 459г. до самой кончины, последовавшей в 489 году. Святая жизнь его часто приводила к нему императоров Льва и Зинона для получения благословения и слышания его предречений (Чет. Мин. 11 декабря. Месяцосл. Вершин.; сн. выше, примеч. 30–32). О монастыре преп. Даниила или *** упоминает Дюканж, полагая его между городскими монастырями (Constantinop. chr. lib. IV. p. 156); но места, где он находился, не определяет. В житии Даниила говорится, что “погребено бысть святое преподобного отца (Даниила) тело при столпах его”; а выше: “царь (Лев) созда церковь Симеону преподобному (столпнику) прямо столпа Даниилова на северной стране, и странноприимницу устрои, и пренесе честныя Симеоновы мощи со мноюю честию, по желанию преподобного Даниила”. Кедрин ясно указывает место подвижничества и кончины преп. Даниила *** или в Эстиях (Сокращ. ист. ed. 1. p. 598; сн. предыд. примеч.).

²⁷⁶ - Вм. “Акакий” должно быть “Алипий”: на это указывает и время и место и образ подвижничества Алипиева (Чет. Мин. 26 ноября).

²⁷⁷ - Трудно решить – какого Брючислава. Вероятно, какого нибудь из князей Полоцких: так как известно, что в княжение Мстислава Владимировича Полоцкие квязья, с женами и детьми их, были отправлены в Царьград; что император Иоанн Комнин давал им жалованье, и что они служили в его войске (Ист. Гос. Рос. т. II. стр. 104 и пр. 252).

²⁷⁸ - Сн. выше, примеч. 252.

²⁷⁹ - В подл. ркп. ошиб: “в же” вм. “в нем же”.

²⁸⁰ - Св. мученик Иларий из Калипты, что близ Анкиры Галатийской; обезглавлен по повелению игемона Максима, в царствование Траяна (Чет. Мин. 12 июля).

²⁸¹ - Ни в Служебной и Четией Минеях, ни в Прологах и Синаксарях, ни в Святцах и Месяцословах наших св. девицы Софии царевны не находится.

²⁸² - Св. Тарасий – Цареградец знатного рода, при Константине V и Ирине был ногарием тайных дел (***) царских; после Цареградского патриарха Павла IV возведен на патриарший престол 25 декабря 784 года; как ревностный защитник иконопочитания, он убедил императрицу Ирину и сына ее созвать в 787 году седьмой вселенский собор; скончался 25 февраля 806 года, и погребен в монастыре, который он устроил во время своего патриаршества, “в Восфоре Фракийстем, при устии Евксинского понта” (Чет. Мин. 25 февраля и 8 марта; см. Кодина, ***. Дюканжа, Constantinop. chr. lib. IV. p. 189). По Византию, это место известно ныне под именем Карииче (***)).

²⁸³ - Святая Пятница – ***: так называлась местность на левой стороне Золотого рога, составлявшая часть Переи. У Византийцев эта местность носила и другие названия, таковы: а) Пикридиево (***) – по монастырю, устроенному здесь Пикридием, кувикуларисм (постельничим) при императрице Ирине Афинянке (Кодина, *** см. Anon. у Бандури, Imp. Orient. t. I. lib. III. p. 56); б) Ареовиндово (***)- по бывшим здесь палатам Ареовинда (***. Дюканжа, Constantinop. chr. lib. IV. p. 83), близ которых брат императора Маврикия Петр построил, в 588 году, храм Богоматери (Кедрина, Сокращ. ист. ed. 1. 1.1. p. 699); в) Гончарово (***)- по населению этой местности гончарами (Византия, ***). А Святою Пятницею называлась и ныне называется эта местность – по храму св. преподобномученицы Параскевы (***) – Пятница), воспоминаемой церковью, 26 июля. Турки называют эту местность Хас-киой (Там же, стр. 11–13. Констанция, ***).

²⁸⁴ - См. выше, примеч. 142.

²⁸⁵ - В подл. ркп. “сребрем”.

²⁸⁶ - Св. Евфимия – вероятно, одна из мучениц, пострадавших в Аминсе Понтийском, при Максимиане (Прол. 20 марта); а св. Елена девица-мученица, пострадавшая с братом своим Аверкием (Чет. Мин. 26 мая).

²⁸⁷ - Каллипол (***) – город на полуострове или косе, образуемой

Геллеспонтон и Пропонтидою, в виду Лампсака. У Константина Порфиrogenнита он показан между 14-ю городами Фракийской префектуры (***), которые были управляемы консилиариями или советниками (***, у Бандури в *Imp. Orient. t. I. p. 21*).

²⁸⁸ - Св. Евфимий исповедник – епископ Сардийский; присутствовал на седьмом вселенском соборе и впоследствии много пострадал от иконоборцев; скончался мученически при Феофиле (829 – 842) (Прол. 26 декабря).

²⁸⁹ - Хрисопол (***) – город в Вифинии, близ Халкидона, на Воспоре Фракийском, в виду Византии. Ныне он называется Скутари (P. Gyllii, *De Bosp. Thrac. lib. II. c.III. p. 272 et lib. III. c.IX. p. 333 sq.* [у Бандури в *Imp. Orient. t. I*]. Констанция, ***. Византия, ***).

²⁹⁰ - Препод. Василий новый подвизался сперва в пустынных горах, а потом в Царьграде, где и скончался в 944 г. (Чет. Мин. 26 марта).

²⁹¹ - Разумеется видение Василиева ученика Григория, о котором Димитрий Ростовский говорит: “Григорий во сне виде дивное видение о страшном суде Божии... о чесом сам Григорий зело пространно написа, еже обретается в великой Минеи Четьи” (Там же).

²⁹² - Сн. Филип. 3, 8.

²⁹³ - Суд – залив, обыкновенно называемый Золотым рогом, *** , *sinus Ceraticus* (Дюканжа, *Constantinop. chr. lib. I. p. 4–7*. Византия, ***. P. Gyllii, *De Bosp. Thrac. lib. I. c. V. ed. 1. p. 268–270*). Под именем Суда залив этот упоминается и в Русских летописях. Правда, некоторые из наших историков подь именем Суда разумели Воспор, или канал, соединяющий Черное море с Пропонтидою; а другие (напр. Шлецер, в своем “Несторе”, ч. III. стр. 258, и автор “Нескольких слов о первонач. Рус. Лет.” стр. 28. 85 и сл.) принимали слово Суд в значении окопа или укрепления. Но Карамзин, приняв в соображение Византийских летописцев, предложил верное изъяснение (*Ист. Гос. Росс. т. I. прим. 308*).

²⁹⁴ - Мануил I Комнин (1143–1180), сын и преемник Иоанна II Комнина (Калоиоанна).

²⁹⁵ - Порепера, перепера, перпера – ***), золотая монета, в роде червонца. Византий говорит, что одне из таких монет назывались Мануйликами (***), другия Романиками (***) и т. п.– по имени Мануила, Романа I и других императоров, которые изображались на них ***. Для определения стоимости перперы может служить приписка в конце договорной грамматы Болгарскаго царя Иоанна Александра с Венецианскою республикой, сделанная Марино Леонардо, Венецианским

консулом в Варне: “Ve ricordo che lo perpero di Varpa e caratti XVI e duo terzi” (Напоминаю, что перпера в Варне стоит 16 каратов и 2/3). В карате счит. 4 секстентуля, а в секстентуле 4 зерна (чечевичных); след. чистаго золота в перепере – 266 2/3 зерен. Упомянутая грамота царя Иоанна Александра и письмо его к дожу Андрею Дандоло, в Италианском переводе, помеченная 1352 годом, из Никополя (летней резиденции Болгарских царей), хранятся в Венецианском Museo Correr, между рукописями XVI-XVII в., в списке разных Patti.

²⁹⁶ - В подл. ркп: “монасты”.

²⁹⁷ - Это подтверждается и хрисовулами императора Мануила, данными: а) Великой церкви, т. е. св. Софии, 1 августа 1153 (С. Е. Zach. a Lingenthal, Jus GR. pars III. Lips. 1857. р. 446–449); б) Великой же и другим церквам, 11 февраля 1148 (Ib. р. 443–445) и в) монастырям, 9 июля 1146, 6 марта 1158, 7 октября 1159 и 9 июня 1176 гг. (Ib. р. 433. 450– 455. 502). В одном из них, именно 6 марта, кроме монастырей, находившихся в самом царствующем граде, на западной стороне Золотого рога – по берегу и далее, упоминается о монастырях *** (так и поныне Греки называют острова Пропонтиды), ***.

Содержание

Антоний Новгородский Книга паломник архиепископ	1
Антоний Новгородский	
Примечания	15